大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

# 北京五評蘇共中央公開信 詳論和平戰爭兩路線

# 赫魯曉夫路線助長新戰爭危險

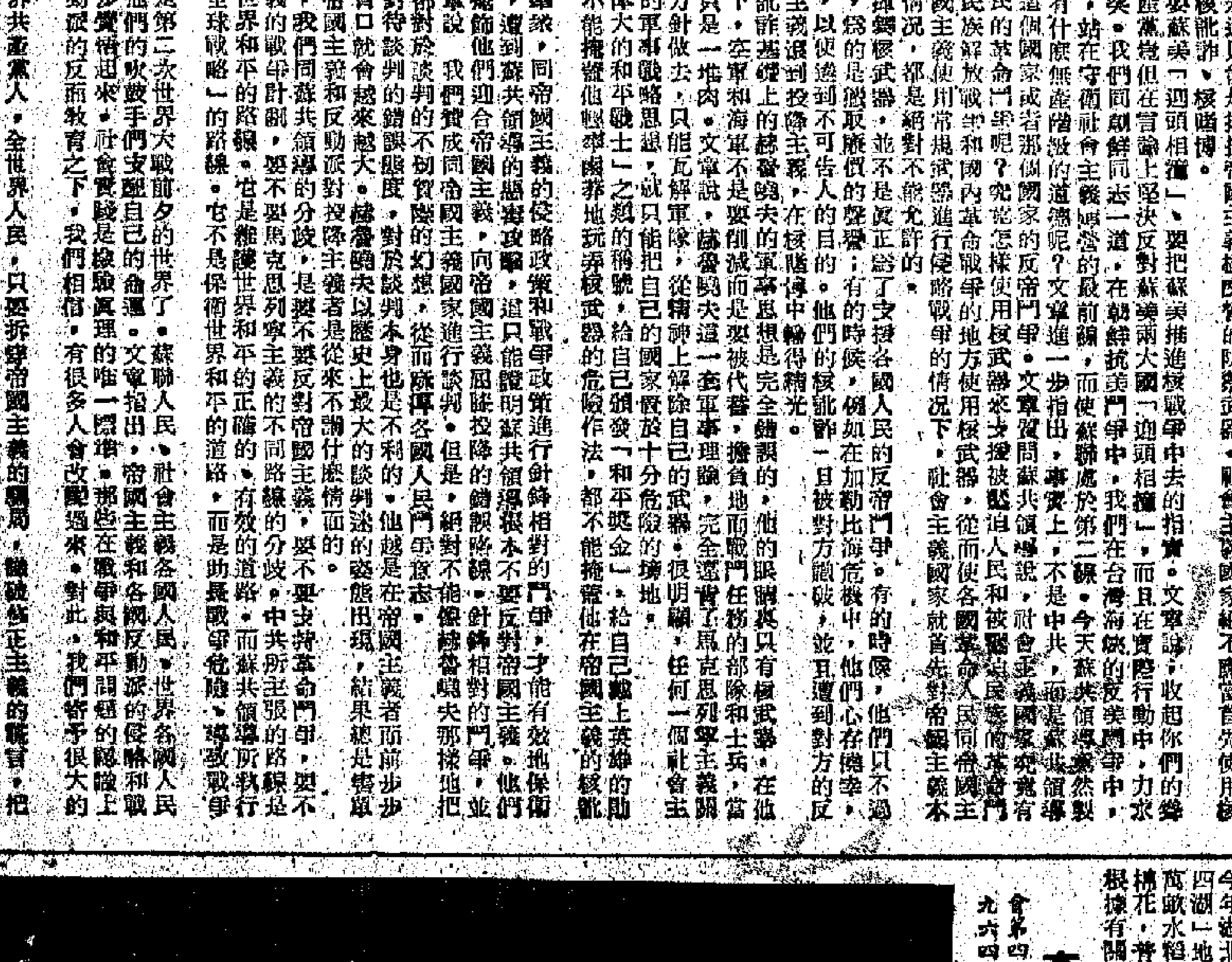
## 為帝國主義幫兇並實行核迷信核訛詐政策

## 保衛和平須拆穿帝國主義騙局識破修正主義謊言

【中國新聞社北京十八日電】「人民日報」編輯部和「紅旗」雜誌編輯部十九日發表了題為「在戰爭與和平問題上的兩條路線」的文章，深刻地分析了在戰爭與和平問題上兩條根本對立的路線——馬克思列寧主義的路線，是有利於爭取世界和平的正確路線。這就是包括中國共產黨在內的一切馬克思列寧主義政黨和一切馬克思列寧主義者一貫堅持的路線。修正主義的路線，是助長新戰爭的路線，就是蘇共領導從蘇共第二十次代表大會以後逐步發展起來的路線。

文章以「在戰爭與和平問題上的兩條路線」為題，長約一萬八千字，分為六個部分，分別是：「歷史的教訓」、「最大的騙局」、「關於防止新的世界戰爭的可能性問題」、「核迷信」、「核訛詐」……

文章首先回顧了兩次世界大戰的歷史，論證了帝國主義的和平欺騙政策是準備戰爭的工具……



李先念報告國家預算

李先念副總理十八日在第二屆全國人民代表大會第四次會議上作關於一九六三年國家預算執行情況和一九六四年國家預算初步安排的報告。（新華社傳真照片）

# 閩浙蘇釋一批美蔣武裝特務

## 十七名特務登陸後投誠 三人立功受獎

### 在台有家屬本人又願回台者人民政府准其返台

【中國新聞社北京十八日電】福建、浙江、江蘇三省司法機關，最近對一九六三年以來在福建、浙江、江蘇沿海地區偷渡登陸後自動繳械投降的十七名美蔣武裝特務，決定免予刑事處分，予以釋放，對其中三名有立功表現的武裝特務，並發給了獎金。

# 人民代表大會續開

## 李先念昨報告預算

### 毛主席出席 會議今天起分組討論

【新華社北京十八日電】第二屆全國人民代表大會第四次會議，今天下午繼續舉行大會。國務院副總理李先念，在會上作了關於一九六三年國家預算執行情況、一九六四年國家預算初步安排的報告。

毛澤東主席、劉少奇主席……出席了今天的大會。

會議將從十一月十九日開始進行分組討論。

## 五年建成排灌網

# 湖北水利發揮宏效

# 四湖地區糧棉豐收

### 與去年相比糧產增二成八棉產增一倍餘

【本報武漢電訊】今年湖北省江漢平原「四湖」地區三百二十多萬畝水稻和八十多萬畝棉花，普遍獲得豐收……

# 日拒修改航空協定

# 巴大使奉急令回國

### 朝日新聞認為日不應反對巴新航線

# 西哈努克雙管齊下

## 宣布國家元首繼承人選 要求美國制止叛黨廣播

# 赫魯曉夫的核訛詐哲學

縱橫談

# 在戰爭與和平問題上的兩條路線

## ——五評蘇共中央的公開信——

人民日報編輯部
紅旗雜誌編輯部

全世界都在談論戰爭與和平問題。

萬惡的帝國主義制度，給世界人民帶來了兩次世界大戰的災禍。帝國主義的戰爭使人民遭受了巨大的苦難，同時也教育了人民。

第二次世界大戰以後，全世界人民普遍地強烈地要求世界和平。越來越多的人懂得了：要保衛世界和平，就必須進行反對帝國主義侵略政策和戰爭政策的鬥爭。

全世界的馬克思列寧主義者，有責任重視人民群眾要求和平的情緒，站在保衛世界和平鬥爭的前列；有責任同帝國主義的侵略政策和戰爭政策進行鬥爭，揭穿他們的騙局，粉碎他們的戰爭計劃；有責任教育群眾，提高群眾覺悟，把保衛世界和平的鬥爭引導到正確的方向。

同馬克思列寧主義者相反，現代修正主義者卻適應帝國主義政策的需要，幫助帝國主義用謊言欺騙群眾，轉移人民的視線，削弱和破壞反對帝國主義的鬥爭，為帝國主義準備新戰爭的計劃打掩護。

在戰爭與和平的問題上，馬克思列寧主義的路線，是有利於爭取世界和平的正確路線。這就是包括中國共產黨在內的一切馬克思列寧主義者一貫堅持的路線。

修正主義的路線，是助長新戰爭危險的錯誤路線。這就是蘇共領導從蘇共第二十次代表大會以後逐步發展起來的路線。

蘇共中央公開信，蘇共領導的大量言論，在戰爭與和平問題上製造了很多誣衊中國共產黨人，但是，這並不能掩飾這種分歧的實質。

下面，我們將分析一下在戰爭與和平的問題上，馬克思列寧主義路線同現代修正主義路線的主要分歧。

## 歷史的教訓

自從資本主義發展到帝國主義以後，戰爭與和平問題一直是馬克思列寧主義同修正主義鬥爭的一個重大問題。[illegible]

## 最大的騙局

[illegible]

## 關於防止新的世界戰爭的可能性問題

[illegible]

## 核迷信、核訛詐是現代修正主義的理論基礎和政策指南

[illegible]

## 是鬥爭還是投降

[illegible]

# 伊拉克爆政變 陸軍接管政府

## 設革命委員會總統獲非常權力

## 阿聯支持 敍利亞令三軍戒備

【法新社巴格達十八日電】[illegible]伊拉克國軍已接管了政府。電台宣佈，一個新的全國革命指導委員會[illegible]時權力」阿里夫告伊拉克人民書。[illegible]、各師長、空軍司令、衛戍司令及總統選定的軍官。全國委員會[illegible]一年，以後尚可續期。委員會決定解散國民軍，並下令所有[illegible]則加以殲滅。

委員會已決定對「十一月十三日行動」（按指上次流產政變）應負責的人將提起訴訟。委員會認爲該次行動顯然表示國民軍對陸軍的「污辱態度」。

全國革命指導委員會已任命衛戍司令英斯勒爲內政部長，委員會還將警察及主持國家安全事務的首長二人撤職，另[illegible]

[illegible]要求各地的阿拉伯人相信「我們這次政變，沒有其他目標，只[illegible]阿拉伯民族不可分離的一部」。他又說「我們願意正式遵守我[illegible]

### 上次流產政變負責者 革命委員會下令追究

[illegible]

## 伊拉克全境戒嚴 巴格達機場封閉

[illegible]戒嚴，文說，邊界和飛機場俱已封鎖，巴格達各地區仍然時有槍聲。

# 對東方貿易賒賬年限 英重申不受美約束

## 北約國貿易部長會議上波爾再擋板

【法新社巴黎十八日電】英國國務大臣波爾和其他六個北大西洋公約組織理事會成員國代表，今天上午在北大西洋公約組織理事會秘密會議上辯論東西貿易政策。北大西洋公約國家部長級的特別會議舉行，企圖對貿易問題尤其是關於將延長對蘇聯及東歐國家貿易賒賬的問題，尋出謀協調的辦法。會議由國際標準時間十時起，在兩小時會議中，英國貿易大臣發言二十五分鐘，其他西德外交部副部長，加拿大外交部長阿丁，荷蘭外長倫斯，挪威助理總理與里維森及挪威外長關格也發相似意見。

[illegible]的約束。

看誰把腦袋埋得最久？　華君武

# 內蒙烏蘭布和沙漠 列爲重點改造沙區

## 科學隊在該地考察後已獲大量資料 並發現漢代三縣城遺址和軍事要塞

【新華社呼和浩特十八日電】中國科學院不久前派出一支治沙工作隊，對內蒙古巴彥淖爾盟的烏蘭布和沙漠進行了一個多月的綜合考察，獲得大量科學資料，爲進一步改造利用這個沙漠提供了多方面的科學依據。

烏蘭布和沙漠地處賀蘭山以北，陰山以南，東臨黃河，面積約一萬多平方公里，是我國沙漠中自然條件比較好的一個沙漠。國家已把這個沙漠列爲近期改造利用的重點沙區之一。解放後，烏蘭布和沙漠前沿的巴彥高勒市和杭錦後旗人民，已在沙漠前沿營造起一條長達一百七十多公里、寬三百到四百米的防沙林帶。林帶裏面是一條寬達五公里的樹沙育草區。如今林木長得[illegible]，樹高達十米左右。林帶附近現有九個國營林場和治沙站，他們造林種田，還牛羊，在這一片沙漠上創造出大量財富。林帶附近的一些人民公社，近幾年來的農牧業生產也逐步提高。

中國科學院這次派出的治沙隊，包括自然地理、歷史地理、經濟地理、風沙地貌、林業、畜牧和考古、測繪等方面的科學技術人員。他們在路線的沙漠裏奔走近二千公里。考察結果證明：這個沙漠可以引黃河水自流灌溉，地下水也比較豐富，沙漠下面有河流沖積層和[illegible]土層，有一定肥力；沙漠地區[illegible]，交通比較方便。解放後沙漠東部人口較多，沙漠北部有綜合開發利用與治理的基礎，這些都是今後改造利用的有利條件。不利條件是天氣乾旱，風沙危害嚴重，土壤含有鹽鹼，土壤貧瘠等。

參加考察的科學技術人員認爲，今後在治沙與開發利用工作中，要統一規劃，統一安排，因地制宜，因害設防，在流沙嚴重的東南部，應該以治沙和防沙爲主；以保護黃河沿岸的綠洲和公路、鐵路；在主要是半固定和固定沙丘的西北部，應該以發展畜牧業爲主；在自然條件比較好的北部，適合進行農牧林綜合利用。

這次考察還證明，烏蘭布和沙漠北部是我國漢代的重要屯墾區。治沙科學工作者在這裏發現了漢代窳渾的縣城遺址，發現了漢代窳渾（今保爾浩特）、三封（今陶升井）、臨戎（今補隆淖）三個縣的縣城遺址和軍事要塞，其中有些城垣保存得比較完整。

各專業組採集了大量的標本、植物、沙料、古物標本，繪製出各種圖樣幾十幅。科學工作者提出了許多與生產直接有關的科學研究課題，組織力量進行研究。

# 西哈努克宣佈捐產 皇宮別墅贈給國家

## 漢素音向南洋大學捐贈獎學金

### 東埔寨

▲東埔寨元首西哈努克，已將其絕大部份私有不動產，贈送給國家、民族和人民，王國發表公報說，「王子自願犧牲自己的產業，是那些過於關心個人利益的富有國胞的模範」。捐贈的產業包括：㈠別墅多間，東埔寨政府的有關部門已於十四日接納。計有白馬別墅、阿南諾別墅及磅遜別墅，包括各別墅的傢俬、屬物及選沒存糧的抽屜。這些別墅由西哈努克在生時保留享受權，死後由國家利用來作爲招待外賓之用。㈡將其出生之家——座落在獨立碑廣場的蘇松彼倫宮，贈送給民族，從王后移交給西哈努克的時候起生效。㈢贈送在金邊許明街和蘇克佛祖街的房屋給平民，當他死後生效，這些房屋目前係出租者，每月收租價東幣八萬元。

### 新加坡

▲名作家漢素音，近向新加坡南洋大學當局建議，設立兩名翻文獎學金，已被該校接納。這項獎學金定名爲「漢素音翻文獎學金」，共兩名，名獎給其母語爲巫語（馬來語），在南洋大學研讀中國翻文學系者；一名獎給其母語爲華語，在南洋大學現代翻文學系研讀巫文者。每名每年獎學金爲助幣二千五百元，以四年爲限，最多不超過五年。

### 菲律賓

▲菲律賓武端市十六日發生火災，燒燬了商業中心十六街段，財產損失達一千六百萬比索，一名四歲孩童葬身火窟，約一千六百戶、八千多人無家可歸。這次大火延續了八小時。

▲菲律賓預算第十六日繳款一百四十萬比索，供軍部訓練女兵部隊。這支旗子軍是依據上屆國會所通過的一項議案而設立的。據參謀總長仙道斯說：明年初，將有五十名女軍官及三百六十名女兵開始入伍受訓。

# 游泳跳水六項決賽 中國再獲四冠軍

## 符大進二百米自由式打破本國紀錄 女百米自由泳男跳水荷蘭阿聯奪標

【本報訊】昨（十八）日，新運會舉行了六項游泳和跳水決賽，中國選手獲得四項冠軍，其餘兩項冠軍給荷蘭和阿聯選手奪得。在比賽過程中，有六人打破本國紀錄。

男子二百米自由泳的爭奪劇烈，有三個運動員分別打破本國紀錄。中國青年選手符大進一直領先，以二分六秒五的成績奪得冠軍，打破他自己保持的二分六秒八全國紀錄。亞軍的印尼選手迪里和第四名的柬埔寨選手巢金雄，也分別以二分八秒五和二分十一秒二的成績，打破本國紀錄。

男子一百米蝶泳，由中國年輕的[illegible]奪得冠軍，成績是一分二秒七。

男子四百米混合泳接力，由中國隊奪得冠軍，成績是四分十五秒六。第二名印尼隊（四分二十七秒九）和第四名[illegible]隊（四分三十六秒八），均打破本國紀錄。

女子二百米蛙泳，由中國十九歲選手高鳳蓮奪得冠軍，成績三分五秒五。

女子一百米自由泳，由荷蘭泳將黑克奪得冠軍，成績一分八秒正。第二名是柬埔寨選手比蒂華娜，她的成績打破了本國紀錄（一分十二秒九）。

昨日舉行的男子高台跳水決賽，第一名是阿聯選手阿里斯，第二、三名是中國選手鄒伯熙和杜度。

## 中國男排勝印尼

### 決賽四戰四捷保持不敗

【本報訊】新運會男子排球決賽昨（十八）日踏入第四天，中國和朝鮮分別以三比〇戰勝印尼和意大利。

迄今爲止，在爭奪前六名的決賽中，中國是唯一保持不敗的隊伍，各隊的戰績如下：中國四戰四勝，朝鮮三勝一負，越南和阿聯都是二勝一負，印尼和意大利四戰四負。

## 各項比賽成績

游泳

女一百米自由泳：（一）黑克（荷），一分八秒正，（二）比蒂華娜（柬）。

女二百米蛙泳：（一）高鳳蓮（中），三分五秒五。

男一百米蝶泳：（一）[illegible]（中），一分二秒七。

男二百米自由泳：（一）符大進（中），二分六秒五，（二）[illegible]（印尼），（三）[illegible]（阿聯），（四）巢金雄（柬）。

男四百米混合泳接力：（一）中國，四分十五秒六，（二）印尼，（三）阿聯。

跳水

男高台跳水：（一）阿里斯（阿聯），（二）鄒伯熙（中），（三）杜度（中）。

排球

（男子）中國勝印尼三比〇，朝鮮勝意大利三比〇。

水球

印尼勝日本二比〇。

射擊

女子小口徑步槍五十米臥射：（一）丹斯[illegible]

## 各國猛讚新運 蘇聯代表無言

【法新社雅加達十八日電】首屆新運會今天召開四十多國代表團團長的熱烈讚揚。

今天中午，各國代表團團長到新運會迎賓館開會。他們在會上發表意見，以各種語言稱讚首屆新運會「表現很佳」、「成功」、「一切順利」、「成功地注入同志般的國際主義精神」等等。

菲律賓代表團團長加西亞說：印尼是一個「偉大的國家」，首屆新運會是成功的。

不過，令人驚奇的是出席會議的蘇聯代表團團長伊夫諾克，卻一言不發。

# 新運會具世界規模 打開懷疑論者眼睛

## 安塔拉社說不管西方承認與否 運會光芒將永四射

【據新華社雅加達十七日電】印尼安塔拉通訊社十六日發表了它的國際部編輯主任寫的一篇評論說，「新興力量的崛起是無法阻擋的」。

評論指出：國際奧林匹克委員會、國際業餘田徑聯合會等國際體育組織迄今爲止一直代表着帝國主義和反動勢力的利益，它們不喜歡世界上新興力量的成長和發展。不管承認與否，新運會「將決不後退」的口號，永遠向前邁進。同樣，新運會上創造的成績也將永遠光芒四射。

評論說：第一屆新興力量運動會已經取得的成績，打開了那些曾經懷疑新運會的價值的人的眼睛，使他們看到：新運會是一次具有高度水平的世界規模的運動會。它的光輝成就說明，它是不能加以忽視的。

評論表示希望，在第二屆新運會上將會湧現出更多的「中金丹」、「郵鳳榮」、「沙倫加特」（印尼著名短跑運動員——編者）和將創造更高紀錄的其他運動員，從而使第二屆新運會更爲出色。這將意味着國新興力量的地位和領導權如國際奧林匹克委員會、國際業餘田徑聯合會等強大力量的地位。

## 獎牌統計（截至十八日止）

| 國名 | 金牌 | 銀牌 | 銅牌 |
| --- | --- | --- | --- |
| 中國 | 五〇 | 三九 | [illegible] |
| 蘇聯 | 二三 | 一六 | [illegible] |
| 印尼 | 二二 | 一七 | [illegible] |
| 朝鮮 | 一二 | 一〇 | [illegible] |
| 阿聯 | 一二 | 一三 | [illegible] |

（待續）

# 肯尼迪晤進擊司令 商對亞洲大舉空運

## 美進擊司令部轄區擴大至南亞

【法新社奧蘭多（佛羅里達州）十七日電】據在這裏的多帶白宮官佈，肯尼迪明天和進擊司令部開會的時候，將討論大規模空運軍隊到亞洲和中東去的計劃。

肯尼迪特別重視和進擊司令部司令亞當斯將軍的談話。國防部最近把進擊司令部的管轄區擴大到南亞和非洲撒哈拉沙漠以南地區。白宮還宣佈，除研究其他空運問題外，肯尼迪和進擊司令部人員並將檢討不久前從德克薩斯州空運美國第二裝甲師到西德的成績。

肯尼迪定十八日飛回華盛頓。

# 反對國際田徑協會施壓力 柬取消東南亞運會

## 準備明年在柬組織友好國家運動會

【據新華社雅加達十七日電】柬埔寨網球協會負責人[illegible]，今天在對新華社記者發表談話時說：「柬埔寨將決定支持新運會」。

他在談話中指出，柬埔寨網球協會反對國際田徑協會和[illegible]對印尼和柬埔寨施加的壓力，柬埔寨體育運動會已經決定取消今年十二月在柬埔寨舉行的東南亞半島運動會。

他說，柬埔寨代表團正在學習第一屆新運會的各種經驗，以便明年一月在柬埔寨組織一次友好國家的國際運動會。

# 英十月貿易逆差 達七千七百萬鎊

【路透社倫敦十八日電】據英國貿易部今天在這裏發表的數字，英國十月份的貿易逆差增加了五千一百三十萬英鎊，達到七千六百九十萬英鎊。

十月份的出口總值爲三億五千四百九十萬英鎊，九月份則爲三億〇五百三十萬英鎊。而去年十月是三億四千六百七十萬英鎊。

十月份進口總值爲四億四千五百三十萬英鎊，九月份爲三億八千七百七十萬英鎊，去年十月是四億一千三百一十萬英鎊。十月份再出口總值一千六百四十萬英鎊。

九月份的貿易逆差——進口與出口的差額——達七千一百六十萬英鎊，去年十月份貿易逆差爲五千一百七十萬英鎊。

# 大西洋城大火 二十六人失蹤

【美聯社美國新澤西州大西洋城十八日電】今天早晨，這裏的兩間旅館及一間公寓被火燒毀，有二十六人不知下落。

火焰延燒至其他兩所木屋，並伸到一間碼頭的分層出租的大廈。

# 保衛和平的道路和導致戰爭的道路

（上接第二版）

毛澤東同志總結中國大革命失敗的歷史教訓，就在於：「一陳獨秀對於反革命的進攻，不是採取針鋒相對，寸土必爭的方針，結果在一九二七年的幾個月內，把人民已經取得的權利統統喪失乾淨。」（「毛澤東選集」第四卷，第一一二八頁。）

中國共產黨人懂得針鋒相對的鬥爭方針，堅持針鋒相對的鬥爭方針。我們既反對投降主義，又反對冒險主義。這個正確的方針，保證了中國革命的勝利，也保證了革命勝利以後，中國人民在反對帝國主義鬥爭中取得的巨大成就。

一切革命的人民都要懂得中國共產黨人提出的這個正確的鬥爭方針。一切帝國主義和反動派都害怕和痛恨這個方針。

中國共產黨提出的針鋒相對的方針，遭到蘇共領導的惡毒攻擊，這只能說明蘇共領導根本不要同帝國主義針鋒相對的鬥爭。

蘇共領導說，同帝國主義進行針鋒相對的鬥爭，就是「冒險主義」，向帝國主義屈膝投降的錯誤路線。

按照這種邏輯，那就只能允許帝國主義侵略和威脅別人，而不許被侵略者起來反抗。只能允許帝國主義製造國際緊張局勢，而不許被壓迫者進行鬥爭。這是十足的弱肉強食的哲學。

國際緊張局勢是帝國主義的侵略政策和戰爭政策造成的。在帝國主義的侵略和威脅面前，各國人民當然應當進行堅決的鬥爭。事實證明，只有經過鬥爭，才能迫使帝國主義退卻，才能使國際局勢得到真正的和緩。而對帝國主義一味退讓，是不能得到真正的和緩的，相反，只會助長帝國主義的侵略。

我們從來反對帝國主義製造國際緊張局勢，主張爭取和緩國際緊張局勢。但是帝國主義一定要到處進行侵略，製造緊張局勢，那也只會走向他們願望的反面。

毛澤東同志說：「美帝國主義到處製造緊張局勢，總是對它自己不利，但是，事實上，美國製造的這種緊張局勢，總是走向了美國人願望的反面。它起了動員全世界人民起來反對美國侵略者的作用。」

他還說：「帝國主義壟斷資本集團如果堅持推行它的侵略和戰爭政策，勢必有一天要被全世界人民處以絞刑。」（一九五八年九月九日「人民日報」）

一九五七年實踐就證明得好，「一切反人民的帝國主義侵略勢力所實行的政策使它們自取滅亡」。自己造成孤立自己的人。」

這是歷史的辯證法。那些把帝國主義稱爲「明智的人」，很難懂得這種道理。

蘇共領導說，你們主張針鋒相對的鬥爭，就是拒絕談判。這也是胡說。

我們一向認爲，在任何情況下都拒絕談判，這絕不是馬列主義者。

中國共產黨人在國內革命戰爭時期，就同國民黨反動派進行談判。在中國解放的前夕，中國共產黨人在一九四九年三月，毛澤東同志指出：「我們都應當準備用馬虎的、模糊的態度對待談判，或者局部的和平談判，我們都應當準備同國民黨的談判」。我們不要拒絕談判，也不要在接受這些談判中糊塗地去接受這些談判。我們也要有準備，要想實現他們的目的，一切都要有準備。（「毛澤東選集」第四卷，第一[illegible]頁。）

在國際上，同帝國主義和反動派進行談判，毛澤東同志在一九五[illegible]年十月就同樣地以正確的態度對待談判。

他說：「我們很早就表示：朝鮮問題、台灣問題、越南問題，都要求依照和平談判的方法解決。」（一九五一年十月二十四日）……

我們積極參加了一九五四年的日內瓦會議，促成了越南問題的解決。我們的代表也出席了有關老撾問題的日內瓦會議，促成了關於老撾中立的宣言。

我們對於美國的談判，中美大使級會談已經進行了一百多次。

我們積極參加了一九六一年召開的擴大的日內瓦會議。

但是，我們從來不認爲談判就能代替鬥爭。我們反對把談判作爲妥協和出賣人民利益的交易。

「我們支持首腦會議的召開，不是由於我們對於帝國主義的本性有什麼幻想，而是世界和平的利益。」一九六〇年五月十四日，毛澤東同志說。

我們贊成同帝國主義國家進行談判，但決不能把世界和平的希望寄託在談判上。談判的本身也不能代替鬥爭。事實證明，談判的成功，也是以鬥爭爲前提的。

是不是中國共產黨人只許自己同帝國主義進行談判，而偏偏反對蘇共領導人同帝國主義談判呢？當然不是這樣。

事實上，對於蘇聯政府同帝國主義進行有利於保衛世界和平而不是不利於保衛世界和平的談判，我們從來都是積極支持的。

[illegible]

蘇共領導的這種做法，實際上取消了同帝國主義的鬥爭，根本取消了反對帝國主義的戰爭政策和戰爭政策的鬥爭。

他們的這種做法，決不是保衛世界和平的道路，而是導致戰爭的道路。

這是一條適應帝國主義「和平戰略」的道路。

目前的世界，已經遠不是第二次世界大戰以前的世界。現在已經有了一個強大的社會主義陣營，世界被壓迫民族的民族解放運動風起雲湧，世界革命人民的力量已經大大增強。

各國人民、世界各國人民，特別是社會主義國家的人民，都在鬥爭和平問題的國際上有了更多的發言權。在戰爭與和平問題上，帝國主義和各國反動派的反面教育之下，越來越多的人民覺醒起來。對此，我們寄予很大的希望。

我們相信，全世界共產黨人、全世界人民團結起來，就一定能夠制止帝國主義的戰爭計劃，保衛世界和平。

就上所述，在戰爭與和平問題上，我們同蘇共領導的分歧，是要不要反對帝國主義，要不要支持革命鬥爭，要不要動員全世界人民起來反對帝國主義的戰爭計劃，要不要堅持馬克思列寧主義的不同路線的分歧。

中國共產黨，同其他一切真正革命的政黨一樣，一貫站在反對帝國主義、保衛世界和平的最前線。我們懂得，爲了維護世界和平，就必須不斷地揭露帝國主義，動員和組織人民群眾同以美國爲首的帝國主義進行鬥爭，就必須依靠社會主義陣營力量的發展，依靠各國無產階級和勞動人民的革命鬥爭，依靠被壓迫民族的解放鬥爭，依靠一切愛好和平的人民和國家的鬥爭，依靠反對帝國主義及其走狗的最廣泛的統一戰線。

我們所主張的這條路線，是符合一九五七年宣言和一九六〇年聲明所規定的各國共產黨的共同路線的。

按照這條路線，就可以不斷提高人民群眾的覺悟，使爭取世界和平的鬥爭朝着正確的方向發展。

按照這條路線，就能夠不斷地增強以社會主義陣營爲核心的世界和平力量，不斷地打擊和削弱帝國主義戰爭勢力。

按照這條路線，就能夠使各國人民的革命不斷發展和壯大，牽制住帝國主義的手腳。

按照這條路線，就可以充分調動一切可以調動的因素，包括利用美帝國主義同其他帝國主義的矛盾，最大限度地孤立美帝國主義。

按照這條路線，就可以粉碎美帝國主義的核訛詐，打敗它的發動新的世界大戰的計劃。

這是各國人民爭取革命勝利，又贏得世界和平的路線。

蘇共領導所執行的路線，同我們的路線，同一切馬克思列寧主義者和革命人民的共同路線恰恰相反。

蘇共領導不是把鬥爭的矛頭指向世界和平的敵人，而是指向社會主義陣營，削弱和破壞保衛世界和平的核心力量。

蘇共領導利用核訛詐來嚇唬被壓迫人民和被壓迫民族，不許他們支持全世界被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭，以便於美帝國主義把它的主義陣營孤立起來，便於美帝國主義鎮壓各國人民的革命。

蘇共領導用核訛詐來嚇唬全世界被壓迫人民和被壓迫人民，不許革命，並且伙同美帝國主義撲滅革命的「星星之火」，以使美帝國主義在處於美國和社會主義陣營之間的中間地帶，放手地推行侵略政策和戰爭政策。

蘇共領導還要威脅那些遭受美帝國主義侵略的國家，不許他們進行反對美國的鬥爭，以便於美帝國主義奴役這些國家，鞏固它的陣地。

蘇共領導的這種做法，根本取消了反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策的鬥爭。

蘇共領導的這種做法，根本取消了反對美帝國主義及其[illegible]

## 注釋

（注一）毛澤東：「[illegible]」

（注二）毛澤東：「[illegible]」

（注三）同上。

（注四）[illegible]

（注五）毛澤東：「[illegible]」

（注六）「[illegible]」

（注七）毛澤東：「[illegible]」

（注八）毛澤東：「[illegible]」

（注九）毛澤東：「[illegible]」

（注十）[illegible]

（注十一）毛澤東：「[illegible]」

（注十二）毛澤東：「[illegible]」

（注十三）同上。

（注十四）毛澤東：「[illegible]」

# 新節目表演精采引人入勝
# 藝術團再次傾倒觀衆
## 六個舞蹈各有獨特風格受到熱烈歡迎
## 廣東音樂獨奏獨唱等節目都一再重演

如詩似畫的「飛天」舞——中國藝術團昨日推出的新節目，由劉鳳、高玉珍聯合演出。·本報記者孫光亮攝·

【本報訊】中國藝術團昨晚續在普慶戲院演出，藏族舞蹈家歐米加參、青年舞蹈家高玉珍首次登台，表演精采的舞蹈節目：「踢毽舞」、「春江花月夜」，均受到觀衆熱烈的歡迎。藝術團昨晚並推出大量新節目，表演者以高度的技巧、獨特的風格，引人入勝的意境，再次令港九觀衆陶醉。

昨晚上演的新節目，包括著名青年舞蹈家趙青、高小鷗合演的「弓舞」、「傣族鼓舞」，歐米加參表演的「踢毽舞」、劉鳳的維吾爾族舞「摘葡萄」、高玉珍的「春江花月夜」、劉鳳與高玉珍合演的「飛天」，這些舞蹈都各有獨特的風格。

歐米加參表演的「踢毽舞」，是西藏的民間舞蹈，富有濃厚的地方色彩，如劉出草原上牧民的開朗、豪放的生動形象。高玉珍的「飛天」、「春江花月夜」是如此的抒情與劉鳳合演的「飛天」以及她的典雅，把觀衆帶到一個美妙、寧靜的境界。劉鳳的「摘葡萄」，舞姿優美，表情細膩，生動地表現了維吾爾族少女一踏的變化，維妙維肖地刻畫出維吾爾族少女對豐收的喜悅；觀衆也恍若置身葡萄園中，共享豐收的果實。

著名舞蹈家趙青與高小鷗合演精采的舞蹈「弓舞」，她的矯健英姿，令人看到了古代巾幗英雄的形象。高小鷗日前在「胡笳月夜」中，初露鋒芒，在「弓舞」中，充分顯露出他那一分揉合了京劇武生身段的紮實功底，動作乾淨俐落，完美地把古代男士那種英武、俊秀、剛毅的氣概表現出來。

趙青的「傣族鼓舞」，她兩臂靈巧柔若無骨的手，彷若一道道起伏的波浪，表現力之豐富，令人驚嘆，高度的技巧，令人大開眼界。台下有位觀衆表示：「趙青的那雙會說話的手，應該購買保險。」

青年演奏家王強處、劉維康等合奏的廣東音樂「鵲星恨」，音色優美，親切動人，也受到觀衆的熱烈歡迎。在狂熱的掌聲中，他們增演了兩首廣東音樂：「娛樂昇平」、「雨打芭蕉」。

劉天一、劉德海、孔祥麟、閻海登的民樂獨奏，郭頌、王玉珍的獨唱，楊乃珍的彈唱以及民族樂隊的合奏等，昨晚均抒新聲，給觀衆以高度的藝術享受。在如雷的掌聲中，每一個節目都要一再重演，表演者都要再三謝幕。

二十三日夜場在普慶戲院演出的戲票，今日上午在普慶及北角交通銀行預售。

# 包辦婚姻下　喜劇變悲劇
# 澳門新娘離奇失蹤
## 母親憑媒強命親女嫁作華僑婦
## 拒絕洞房翌日出走與男友雙飛

失蹤的新娘杜×玉

【本報訊】澳門消息：昨天，本澳發生一宗剛結婚的新娘子離奇失蹤事件，一時哄動街坊。

新娘是一個十九歲的少女，被人媒合，在十六日嫁給一個卅多歲的歸國華僑。當天晚上，男方且在五洋酒家大排筵席，款讌親友。不料新娘拒絕洞房於先，又翌日上午歸寧後，又溜出外，一去無蹤。事後，新郎發覺購贈新娘的飾物不知去向，後來還探得那位新娘子和一位男友雙雙他去。新郎好夢成空，便到司法警察處報案，要求警方調查。

新郎關×，卅四歲，是中美洲危地馬拉華僑，約四個月前來到澳門，目的是想在澳覓個「唐山女」，然後帶返中美洲去。由於留澳日期僅得半年，因此，他便着急地央求親友介紹對象。在親友奔走物色之下，果然介紹了一位十九歲的妙齡少女給他，關某看了她的相片，見她年輕貌美，心中大喜，立即要與少女結婚。

那少女名叫杜×玉，十九歲，業車衣，住下環街×號A二樓，父親已故，一個人與母親同住。據說，她早就有了對象，和一位男友過從甚密，當她聽說要嫁給一個華僑客時，表示不樂意，但她母親認為華僑客有錢，可以依靠，而且嫁女時又可以得回一筆「利是」。

於是，這宗婚事由杜母與男家的人接頭，雙方議定，由男方付出六千元「利是」金，並包辦嫁粧，婚禮的開支和新娘衣服鞋襪首飾等。隨後，雙方又擇定舊曆初一成親，當晚還在五洋大酒家擺酒，款讌親友。據說婚讌過後，十分熱鬧。

酒闌人散，新郎即偕新娘往其早於三巴仔街二號×二樓租賃的新居洞房。據說，當夜新娘瞞多推搪，新郎終虛度良宵。

翌日，新娘照習俗歸寧拜祖，兩人乃一同回到俾利喇街七號娘家去。新郎拜見岳母，更衣後，新娘卻說要出外買些果點心，又這一去，便失其所在。新郎呆坐半朝，還未見新娘回來，大感奇異，後來回到家中，發覺自己買給新娘子的一個與米加金鏈、兩條金鏈，鑽石水錶一枚，鑽戒和千多元新鈔，約「利是」都不知去向，總計價值三千多元，另外還有一些衣物。這時，新郎關×才意會到新娘子是私逃了。當下，他立即通知親友設法找尋，並到杜家理論。但杜母說對此事全不知情，並口口聲聲說，並無騙婚或「放白鴿」之意。

於是，新郎只好向司法處報案，警方即展開偵查。據傳說：有人曾看到少女杜×玉已到別處旅行，同行的還有一個男子。據說是她的「拖友」。

這一宗案件的性質是否因不滿包辦婚姻而起，還是騙婚，警方正在研究中。

# 長宵虛度新郎失意
# 歸寧拜祖人財兩空

新郎關×在報案後，遭遇這次「賠了夫人……」

藝術團新節目——趙青表演的「傣族鼓舞」。·本報記者孫光亮攝·

# 石梨貝山男屍
# 懷疑是謀殺案
## 死者身有傷痕四天前已失蹤
## 日前與人衝突警方欲會此人

【本報訊】前日下午在新界葵涌石梨貝水塘附近山邊發現的一具男屍，已證實是有傷痕的男屍，已證實是在四天前失蹤的石梨貝村鶴坑木屋農民鍾全，五十歲，原籍寶安，一向在九龍居住，他一向在大女兒鍾三妹家食住，去年三月他在石梨貝村買一山地自建木屋，從此耕田種菜，自種自食。

本月十三日下午五時，有人還見鍾全在菜地劃菜心，轉眼間突然不見其蹤跡；其女鍾三妹在三日來四處打聽父親的消息，但始終杳無消息。鍾全的菜地上還留下他割下的半籮菜心，可見他離去時是十分匆忙的。

發現死者的現場是一片叢林，山路崎嶇，十分難行，且林中有一水塘欄閘，據鍾三妹估計，她父親年老力邁，是很難自己攀過這度水塘的，她還說其父一向樂觀，經濟無問題，絕不會自殺。

警方在調查此案時，曾欲會見一姓杜的泥工，但杜某已於日前離村不知所蹤。據悉，杜……

# 九龍製衣廠火警
# 燬布料棉花萬元

【本報訊】昨日下午四時，欽州街卅五號二樓德興製衣廠發生火警，焚去布料棉花一批，損失一萬餘元。

該製衣廠專營出口大空褸，工場設在二樓，有十男女工人在工作。昨午不知如何曬打突然濁冒起火，工人施救無效，後由消防員開喉灌熄。據悉，該廠已購保險。

本報特稿

# 置地公司的「廉價屋」

前些時，本港盛傳香港屋宇建設委員會屬下的廉價屋將分層出售；消息還提到，業主將委託香港置地公司為房屋經售人。

訊息傳出，廉價屋住客多感錯愕，因為他們從未考慮置業，更未聽到廉價屋宇機構賣樓。及後，經屋宇建設委員會正式否認，此說方始平息。

### 有別於出租的廉價屋

據調查所得，這項以訛傳訛的消息，並非全無來由，很可能因為香港置地公司本身出售「廉價屋」的計劃而引起。如所周知，香港置地公司是一個商業機構，建廉價屋非其業務範圍；但該公司最近計劃在觀塘建造成本較輕的房子一批，供各大機構的受薪階層人士優先購買，故一般人亦以「廉價屋」稱之。實質上，這些屋宇與出租的廉價屋截然不同。

### 地點選擇在鯉魚門地段

要了解置地公司為何突然興建一批較廉價的屋宇，翻閱一下該公司去年發表的年報，不難窺得一點端倪。年報清楚地提到，由於中區地價太高，購地興建商業大廈已不合化算；跟着又暗示今後投資計劃，將逐步轉移目標於郊區。年報發表後不久，置地公司首先在壽臣山區建屋，當時已有人評論這是置地公司營業方針的轉變，如果觀察正確，則觀塘區建屋計劃，已既定投資方針的持續，殆無疑義。

置地公司在郊區建屋的具體計劃大致如次：地區選定觀塘內地段三九四號，面積約五萬一千三百四十方呎，上蓋佔總面積三分之一，其餘地段關作花園及停車場，建成的樓宇每戶四一五方呎，有開三小房一小廳，計高十二層，共有居住單位四五六個，每單位訂價約為一萬九至二萬元。

### 訂購房子的三種辦法

訂購房子的辦法又分作三種：第一種是先照價付錢，到一九六四年底入伙；第二種先付訂金百分之十，由一九六四年一月起，每月付款五百元，三年供滿；第三種亦先付訂金百分之十，由一九六四年一月起，每月付款三百五十元，五年供滿。

此外，這批房子還具有兩項特點，與一般商業樓宇不盡相同：第一點是買家不能指定樓宇位置，待房子建成後，任由置地公司分配；第二點是房子不公開發售，只供各大工商機構的僱員優先購買。就目前所知，巴士公司及小輪公司均已接到申請通知。

### 置業界認為尚算公允

上項建屋計劃發表後，各方反應不一。根據置業界人士反映，多認為置地公司所訂的樓宇價格尚算公允，最少不會以很大的差價擴高其他商業樓宇的生意。如以四百一十五方呎面積的房子售二萬元計，平均每方呎值四十餘元，正是觀塘區一般樓宇的價格。至於分期三年、五年付款，若干置業公司也可以做到，所差的是，置地公司所收取的利息較低，非有大銀行支持，一般企業不容易做到。

### 職工們有心無力

另據者須格購買「廉價屋」的職工反映，多認為置地公司所建的房子誠然他們優先購買，雖然盛情可感，但奈職工薪金低微，絕大部分有心無力。且莫說首期應付的現金二千元無力籌措，就算分期五年付款，每月付三百五十元，大部分職工薪津的總和，仍然達不到供屋會的要求。

### 下一步在筲箕灣建屋

雖然如此，房子畢竟有限，在衆多機構申請下，房子終告額滿。該公司下一步建屋目標是筲箕灣太古船塢餘地，此幅面積約九萬方呎的地產，據說已成交，將來準備建造小型房屋一千五百幢，出售方式大致做照觀塘的辦法，如果訂價不高，分期繳款延長，相信會受到需要住屋的中下階層的歡迎。

·端木惠·

# 水塘存量減
# 澳門籲慳水

【本報訊】澳門消息：澳門自來水公司最近呼籲市民合作，節省用水。

自來水公司於上月函去國市政廳，以秋冬季節時期，水塘存水減少，來自灣仔水塘的水源亦減少，希望市民合作節省用水。

據說：自來水公司已向中國當局申請安裝廿四吋大喉，以備大量取水來源。在各項工程未完之前，為防範未然，故希望市民合作，節省用水。

# 港英「帶品」談判今日復開

【本報訊】據路透社倫敦十八日電：有關港英紡織品入口類別的談判將於明（十九）日恢復。該項談判由十三日起至上週末暫告一段落，預料談判可於明午結束，會談結束後將發出公報。

又新興「的事件不能……他表示，人是不要了，但要追回損失的「利是」、金飾首飾等物。

# 沙田火警

【本報訊】沙田大圍菜園村今晨零時十二分發生火警，燬木屋……

天氣：吹和緩東風，密雲，初時有幾陣微雨，下午較後時間有時天色明朗。

# 冷氣即來
## 中旬和下旬末期內
## 將先後有降溫過程

【本報訊】廣東省氣象台昨日下午四時半發佈十一月下旬天氣預告稱：「預計十一月中旬末期和下旬初期有一次強度中等偏弱的冷空氣影響我省，造成我省一次降溫降水的天氣過程，以後天氣轉好。下旬末期又有一次中等強度的冷空氣影響我省。

「預計十一月下旬總雨量北部十至廿毫米，中部和南部十五至卅毫米，海南島中部和東北部二十至四十毫米，海南島其他地區十至三十毫米。

「十一月下旬平均的氣溫，北部十四至十六度，中部和南部十八至廿度，海南島廿一至廿三度。下旬的最低氣溫北部七至九度，海南島十五至十七度，中部和南部十一至十三度。」

# 雅加達東京航線
# 中途站改停香港
## 印尼日本協議由廿日起實行

【路透社東京十八日電】日本已與印尼加路達航空公司達成協議，將雅加達到東京的航線改經曼谷及香港，以代替經過馬尼拉。

協議是經過雙方在東京由十一月十一日至十五日的會議中達成的。日本交通部說，加路達航空公司將由十一月廿日起開始這一週兩次的新航線。

# 香港與共同市場間
# 大有希望擴展貿易
## 周錫年結束訪歐行昨天返港有此表示
## 並說各國工商界對來港投資興趣大增

【本報訊】香港派往歐洲共同市場國家訪問的貿易代表團團長周錫年，昨天下午乘英航班機由蘇黎世返港。

周錫年在機場表示的書面談話中說，貿易代表團曾訪問法國、盧森堡、比利時、荷蘭、西德和意大利。訪問的主要目的是：（一）促進香港和歐洲共同市場六個國家的貿易；（二）期望和歐洲共同市場六國建立良好貿易關係——也就是對香港的經濟地位及工業發展情況；（三）尋求可以增加香港貨品出口機會的出路；而如有困難，又如何排除這些困難；（四）鼓勵各國工商界人士來香港合作建設工業。

該團訪問上述各國時，曾會見各該國政府官員和工商界人士，所到之處，都備受友好的款待。經過這次的訪問，當前使各國和香港的貿易關係更加鞏固；而使各國工商界人士對來香港聯合投資興辦工業一事，也發生了很大的興趣。

現有各種理由可相信，香港和歐洲六國共同市場的貿易，將有着廣大大地擴展。

SONY 錄音機 新力

$16,000
九龍大角咀道與寨安街轉角單邊
一成樓價
預約 九折
實用面積 四十餘元
戶戶單邊
房房有窗
·可二年至五年付款
·期間久暫　顧客自定
·定金多少　任從尊便
·入伙後租金作樓價
999年期
大昌建築有限公司
香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七〇一室
電話：三〇一六五　三〇五〇二　地盤電話：八一三八九八

中國皮鞋
中聯國貨
荃灣沙咀道
分銷處
分公司
今天開幕
謹訂一九六三年十一月十九日下午三時開幕請
影劇界九大組
李香琴　許卿卿　金彩儀
任冰兒　譚倩紅　朱日紅　小組蒞臨剪綵敬備酒會
梁素琴　英麗梨　黎坤運
恭候
光臨指導
地址：荃灣沙咀道
中國皮鞋有限公司
中聯國貨有限公司　敬約

# 改善楠道迂迴處交通
# 亞皆老街將被拉直
## 青商會及坊會繼續推行道路安全運動
## 天星碼頭紀錄板揭示四黑區交通意外

【本報訊】港府新聞處消息：楠道、亞皆老街及窩打老道迂迴處，現已開始進行小規模改良工程，以便促進來往交通，及減少意外危險。

該處爲九龍來往車輛最多之路口之一，其改良係屬於改善楠道計劃之一部份，改善楠道之計劃工程，現已接近完成階段。

改良工程之主要目的，在將亞皆老街之路線重行拉直，以便由九龍城方面駛來之車輛，可從更小之角度駛入迂迴處，得與由窩打老道而來之車輛混合。

亞皆老街接近楠道角落處之闊度，將減爲廿四呎，重行拉直路面之工程，將影響該路之路面約一百八十呎。

亞皆老街在九龍醫院肺病診所門口之角落處，亦將重行拉直，以便駛車者轉彎。在路中心之行車方向島，亦將須移他處。

工務局道路部發言人昨日稱：「迂迴處之設計已被認爲不適應，因由亞皆老街駛來之車輛，可能以高速度駛入迂迴處，因而危及其他駕車人士。」他又稱：亞皆老街路線重行拉直之後，由亞皆老街駛來之車輛，則須減低速度，方能駛入。

發言人續稱：「此種辦法，將可改善迂迴處之使用情形，並且除在日常來往車輛最多之時間外，可能毋須由警員指揮交通，但亦須視乎使用迂迴處車輛之多少情形而定。」該路工程預料可於下週初完成。

【本報訊】港府新聞處消息：九龍天星輪渡碼頭現放置兩塊紀錄板，說明本港四處「黑點地區」所發生之交通意外數字。

此兩塊紀錄板將放於該碼頭，直至本月底爲止。此舉係青年商會及各街坊福利會所合辦之促進道路安全計劃之一部份工作。

上述四處「黑點地區」係介於軒尼詩道及灣仔道之大道東一段，介於東邊街及山道之德輔道西一段，介於佐敦道及山東街之彌敦道一段，及介於啟德機場正門及沙田坳道之彩虹道一段。

因交通意外所引起之輕微受傷數字，係用黃色於板上書寫。重傷之總數則以紅色寫之。

由本月一日迄至昨日上午九時止之期間內，皇后大道東發生交通意外三宗，德輔道中五宗，彌敦道四宗及彩虹道六宗。

於天星碼頭放置之紀錄板內所表示之總數，係與港府停車場之紀錄板不同。港府停車場之紀錄板，係紀錄本港交通意外之總數字。

# 女青烹飪班 後日有實習

【本報訊】女青年會家政婦女部舉辦的每月一次之綜合烹飪班，本月定廿一日（星期四）下午二時半在般含道卅八號C女青大廈上課，內容有「芝士焗龍蝦」、「什果蛋糕」暨「杏仁班戟」三款，由林澤鈸擔任指導，學費每位五元，材料則按參加人數分攤。

又，該部所辦的粵菜班，第十一期定本月廿七日開始，該班逢星期三下午三時在中環都爹利街十一號五樓上課，學費每期收廿元（包括材料費），現續招收十一期新學員，參加者可到上址報名繳費。

# 中國同教協會 廿四選舉新員

【本報訊】香港中國同教協會定廿四日（星期日）下午七時，在會所舉行第十五屆會員大會，屆時將改選第十五屆執行委員。選舉票已於本月十日發出給各會員。各會員尚未接到選舉票者，可到該會補領。

港西商總會主席戈頓爲澳工展剪綵

# 肺痨死亡率驚人！

香港三百多萬人口之中，平均每天總有幾個不幸而死的肺痨病者，其中可能是我們認識的。尤其在近年來人口激增的情形下，防痨工作更爲重要，香港防痨會正在努力不懈來消除這可怕的不幸事件。本月二十三日是香港防痨會舉行售旗籌款，多出善款。希望我們每個香港居民大力支援，多出善款。捐款請交華僑日報社或亞力山大廈羅兵咸會計師事務所。

防痨會宣傳組

# 澳洲工展揭幕
## 澳商人希望擴大兩地貿易
## 港商盼澳開放港成衣市場

【本報訊】澳洲工業品展覽會昨在大會堂揭幕，由西商總會主席戈頓剪綵。

澳洲政府駐港商務專員謝維斯首先致詞，歡迎前往致賀及參觀的三百餘來賓。他說：「澳洲已往對於輸出國外的商品，大都由政府貿易部處理，最近則採取鼓勵的方式，促使私人工商業者謀求國際市場。主辦這次展覽會的澳洲對外貿易公司，便是專門從事於這項工作的組織。這家公司是由澳洲工業聯合會與澳洲商業聯合會合組而成的，主席一職由賴賽擔任。」他並介紹賴賽與大家相見。

賴賽致詞說：「這次展覽會的舉辦，可使香港居民進一步瞭解澳洲工業產品的品種與質量，也可使澳洲工商業者瞭解香港市場實際需要，俾能在互惠互利基礎上，進一步開展澳港貿易。」

繼由香港西商會主席戈頓致詞，他說：「長期以來，澳洲牛乳製品、肉食、羊毛衣衫、皮件和五金零件，都已爲香港居民所樂用，但少數人還未瞭解澳洲產品，因此香港各界工商業者對這次展覽會表示十分的歡迎。」戈頓稱：「香港是個自由貿易港，在以往幾年中，澳洲對港的貿易出超數，保持於總數的一半——一萬六百萬與七千三百萬元之間。」他希望澳洲能對香港成衣、玩具、冰盃及其他消費品開放市場，使港貨獲得公平的競爭機會。

昨日參加澳洲工展會開幕禮的來賓，包括有臨時貿易銀行總經理、港府工商處副處長、西商會秘書凱特、周埈年、林思顯、李志剛、蘇財永等。昨天開始的是展覽的第一部分。本月廿五日起將展出食品、酒和飲料。十二月二日起則是建築材料、汽車零件等。澳展將於十二月七日結束。

# 僑鄉風景入鏡頭
# 潮梅之春快將上映
## 華文公司彩色紀錄片

【本報訊】本港華文影片公司以拍攝風景、戲曲片而享譽。大受觀衆歡迎的風景片「美麗的三江」、「北京漫遊」及戲曲片「火燒[illegible]」、「西廂記」、「珍珠塔」等，都是華文的出品。短期內，華文將繼「北京漫遊」之後，在香港推出另一部彩色風景紀錄片——「潮梅之春」。此片乃華文派出外景隊分赴僑鄉潮州、梅縣各地拍攝的風景紀錄片，把當地的風土文物、人情世態收入了鏡頭，引人入勝。

又訊：華文公司業務發展，原址不敷應用，已由尖沙咀的金巴利新街遷至彌敦道八十號、八十號A的金豐大廈十六樓CID座新址辦公。

# 小舞苑撤溪錢
## 把火山孝子當鬼扮
# 書局拆樓平賣
## 顧客成義務清倉者

東南西北（歡迎惠稿）

▲摩登女郎所謂的愛羣，名堂各有不同。「高人一等」則一。

在某社團集會上拍得的一張照片（附圖），可見這些罷者之異於常人。如果當時是理事長致詞還好（因爲用廣東話可以應付），假設台上是表演節目，即坐於後排者不叫苦殺舉矣。（熱）

▲麻雀學校也早午晚在門口撒上一些溪錢。東。但不知何故，燒溪錢之風如吹到「架步林立」的大廈來。一到下午四時過後，大廈走廊便會出現一堆堆的溪錢灰燼，尤以經營小舞苑者最多。據說燒溪錢有兩個作用：驅鬼與招徠是也。（老鶴）

▲目前訪港的外國某大富翁，據說因爲太富有了，以致脾性亦有點不尋常。

傳說此富翁在訪港前，在其租一間精緻非常的小房子，不知他進去住了一晚，翌晨便說：「如果有不滿意，不何必拆呢？」旁人說道：「何必拆呢？」該翁說：「度怎樣，可不敢……」

▲彌敦道某書局拆樓平賣，連日客似雲來，推出舊底貨，說他有許多舊貨中有尖，顧客成義務清倉者。（羅道人）

▲戲院之早場戲票，多由前座至超等的座票，都有隔日預訂，映即售，北角某戲院例外。方便顧客，爲最佳經營手法。（新仔）

▲殯儀館出殯例必過行過撒溪錢

# 對新界農村環境
# 新制小學不甚適宜
## 鄉議局昨向當局提出三點意見

【本報訊】新界鄉議局認爲當局小學新制度不適宜新界環境，要求當局改善，呈文於昨日發出，呈遞民政署長周銳樂。該局在文中說：「本月五日本局第十八次常務會議，提出討論，關於新界小學新制度，不適宜新界環境，應請向當局改善案，並由教育組主任彭富華擬意見書三點，另加補充意見。」

文中提出三點意見：㈠一年級學生應准予六歲入學；㈡准予留級，取消強迫升級制度；㈢新制第七年學生年齡亦放寬至十六歲。

# 守時運動應續推行

何氏宗親會前日開會守時，受到讚揚。自從廣州人士提出注意守時以來，已取得相當成績。由於陋習根深蒂固，「守」與「不守」至今仍是「五五波」。有了「百分之五十」社團的守時，就使人更覺得另外一半不守時者之可怕。例如請柬上印明六時就職，但六時已屆主人才到，致賀者臉上笑容雖然不便消失，但心內之不滿意是可以想像的。

守時運動應繼續推行，希望明年今日，守時不是新聞，不守時才是新聞。

·魯寅·

# 大販毒案十一疑犯
# 昨在高院開始受審
## 檢察官陳述多月偵查及破案經過

【本報訊】警方經多月之偵查，及出動緝毒人員，將毒販之販毒過程全部攝入鏡頭，卒於本年七月十一日在深水埗桂林街將一大販毒機構破獲，並先後拘捕男女十一人歸案，昨開始在高院刑庭審訊，尚未審畢，今日繼續聆供。

被告：㈠林蔚，女，四十五歲，住李鄭屋村徙置區；㈡周興，男，卅八歲，苦力，同居上址；㈢林振瑞，男，卅六歲，商人，住官塘徙置區；㈣吳木偉，男，廿二歲，工人，住東沙島街；（五）洪成強，男，廿六歲；（六）……（七）柯亭仙，男，卅四歲，住海壇街；（八）……輝，男，卅歲，小販，無固定地址；（九）許昌盛，男，卅六歲，苦力，住李鄭屋村；（十）馮碧好，女；（十一）李宏波。案中各被告均否認控罪。

本案由高院副司米路士主審，陪審員由七名……組成。檢察官陳述案情稱：本案發生於桂林街一士多附近，本港緝毒部於本年六月十一日至七月十日間……

# 老友不和起禍
# 一身死一被控
## 命案一宗昨在高院開審

【本報訊】本年八月十六日，九龍城馬頭角發生一宗命案，一名膠工人與戀友打鬥被刺，因傷重不治斃命。經警方偵查後，拘捕一男子被控謀殺罪名，昨在高院刑庭候審，今午十時繼續聆訊。

本案由高院高級副按察司李比法官主審，檢察官楊蘭主控，七名陪審員由六男一女組成。

# 三院明義唱
## 各界熱烈捐款支持

【本報訊】東華三院明晚八時，在香港商業電台舉行第三次紅伶義唱籌款，三院收到認捐善款已有：有名氏、李樂民各五千元，黃耀樞三千元，張鐵生、李杏林各二千元……

# 今天備忘錄

九龍各區街坊會、宗親會、同鄉會首腦（上午十時半）在香港島后碼頭集合，參觀新界西貢角火葬場。

港九水喉潔具業商會（下午五時）在英京酒家舉行新舊就職禮。

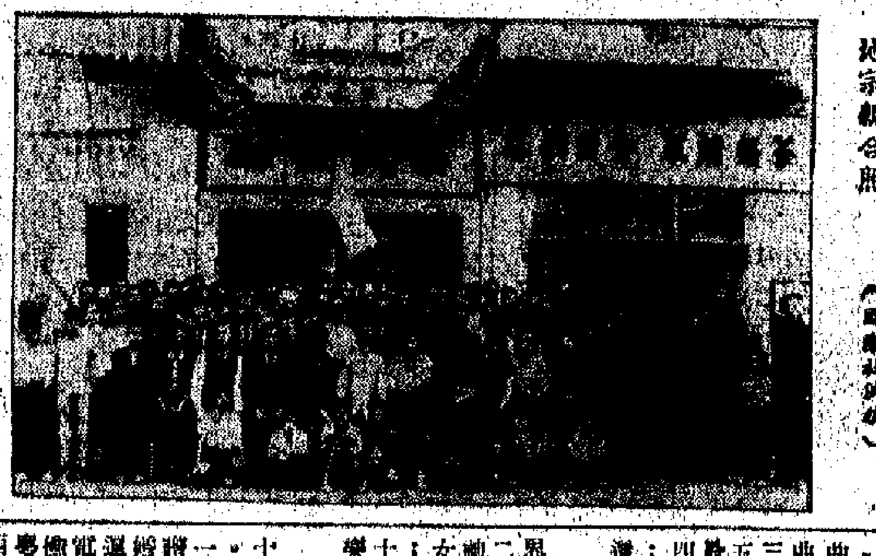
中華佛教會（下午七時）在界限街一一四號該會圖書館放映佛教傳記片。

# 潘氏宗會組團 分訪新界宗親

【本報訊】潘氏宗親會以潘姓人士旅居新界者衆，爲加強聯絡，特組織訪問團分別訪問新界各地，首次訪問於前天舉行，目的地爲粉嶺區。

前日上午十時，訪問團在佐敦道碼頭集合，十時半乘車出發。由該會理事長潘遠生任總領隊，監事長潘悅南任總領隊，副理事長潘波、錦華、聰開、永利、毅副監事長萬波任……

該會以潘天酒家爲聚集地點，並設午餐招待當地宗親，席間，由理事長潘遠生致詞。宴會後，全體拍照留念。至三時許始互相道別。訪問團續赴潘屋村訪問，由該村村長潘歡興率領，參觀當地情形，並設茶會招待。隨後，總領隊潘遠生邀請全體訪問團赴粉嶺山廣人新村，在其別墅以晚宴招待。



潘氏宗親會訪問粉嶺時與該地宗親合照（圖由潘氏提供）

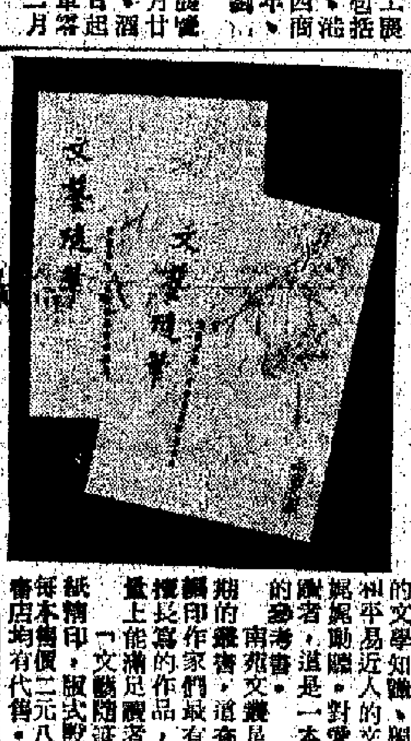
# 葉靈鳳有新著
# 文藝隨筆出版
## 列爲南苑文叢第一種

【本報訊】老作家葉靈鳳新著「文藝隨筆」，已由本港南苑書屋出版，列爲南苑文叢第一種。

葉靈鳳爲我國知名作家，是我國早期著名文學團體創造社成員之一，遠在三十年代以前即從事小說創作及翻譯，近二十年來轉而從事文藝隨筆的研究，本集即其近年所寫有關西洋文藝方面的文字結集，全書十萬餘字，共收文章六十五篇，分爲四輯：第一輯「幾本書與作品」，第三輯「讀書偶記」，第二輯「作家與作品」，第四輯「幾本書的故事」，是一本談論有關西洋古今著名作家和著作的書。

其中許多篇以前很少人談過，作者以其豐富的文學知識、獨特的見解和平易近人的文筆，寫來娓娓動聽，對愛好文學的讀者，這是一本很有價值的參考書。

南苑文叢是一套不定期的叢書，選擇當前香港兼顧有代表性作家們最有興趣和擅長寫的作品，因此在質量上能滿足讀者的要求。「文藝隨筆」用道林紙精印，版式設計優雅，每本售價二元八角，各大書店均有代售。



# 九龍新區公地搶手
## 六幅昨拍賣均超出底價

【本報訊】公地六幅，昨天在大會堂公開拍賣，結果全部以高價賣出，其中一幅工業用地，競投激烈。

第一幅拍賣的公地，爲觀塘內地段五九〇號，面積三千方呎，限作住宅、商業用途，底價十五萬元，以二十四萬元成交，每方呎價八十元。

第二幅觀塘內地段五九一號……

# 班馬線內撞死老翁
## 一名電車司機判罰

# 田心村破獲毒案
## 女毒販判囚

# 大會堂有古玩展覽

【本報訊】大會堂六樓展覽廳……古玩展覽，展品凡千餘件，計有古代銅器、玉器、陶瓷、泥塑、木刻、甲骨、竹刻以及書畫等……每日上午十時至下午六時。

# 今日廣播電視

## 香港中台

## 香港英台

## 商業一台

## 商業二台

## 麗的銀台

## 麗的金台

## 澳門綠邨

## 中文電視

# 前訂數量過少 菲商再訂聖誕貨補充

## 估計今年還比去年減少二成半左右

【本報訊】菲律賓商人向港訂購聖誕節銷貨品將近尾聲，惟因早期訂貨過少，現在菲市場存貨不厚，日來新訂貨數量仍多。

據菲港消息，日來菲律賓商人向港採訂聖誕節銷貨品，比月初時頗有增加，食品和玩具等均有較大宗訂單帶來。現在距離聖誕節爲時僅一個多月，往年此時已近尾聲，訂貨數量逐漸減少。惟今年因爲八、九月間馬尼拉海關碼頭發生工潮，受堆積在碼頭貨的影響，菲商早期採訂聖誕貨一般是採取節制的政策，所以早期訂貨很少。馬尼拉市場存貨既不厚，現在距聖誕節爲期不遠，仍需大量補充貨底，所以近日此類訂貨仍多。

現在菲商與港採訂聖誕貨雖比月初時多，但因爲早期訂貨過少，綜計今年菲商向港訂購聖誕節銷貨品比去年減少，貿易商估計約減二成半左右。

# 受原料價挺影響 日鋼鐵訂價漲

## 槽鐵每噸要卅八鎊 圓鐵卅一鎊五先令

### 小五金訂價亦可能提高

【本報訊】日本鋼鐵訂價普遍上漲，普通花式圓鐵漲到每噸三十一鎊五先令，槽鐵漲幅最大，新訂價每噸三十八鎊，比港商三週前訂成的價格高近六鎊。此外，鋼、角鐵、工字鐵、鋅鐵等價也提高。現時日本小五金價尚未有關漲上升，據日商預料也將可能作不同幅度提升。

此次日本鋼鐵價上漲的原因，主要是受原料價上升影響。日本鋼鐵廠應用的原料，廢鐵板和廢鐵佔有相當重要位置。近來蘇聯和東歐一部分國家，向外大量購買糧食，歐洲船租、船價均因之大漲，從而影響船價高，而且廢鐵在世界市場中漲價，上市銳減，因此廢鐵由於廢鐵價上漲，日前已有人恐怕影響到日本鋼鐵價高升，現在果然是漲價了。因此，……

日本鋼鐵此次漲價能維持多久，此間商人暫時尚難作估計。據洋行消息，日本鋼鐵廠雖然把貨物訂價提高，但目前日本銷情形尚不算好，同時，目前歐洲市場鋼鐵價大致上沒有變動。下月份日本銀行和工廠將進行年結，屆時日本銀行又將要求當地廠家清賬，可能造成鋼鐵廠銀根緊，而日本鋼鐵訂價會不會因此回跌呢？目前尚難預料。

日本鋼鐵訂價雖然提高，但港市目前五金存量偶多，這些貨物又多半是以低價訂購的，故商人依然以舊價售貨。此間廠家又以一般市價未動，歐洲貨價亦大致上維持平穩，又考慮到日本鋼鐵價會不會隨而復跌呢？故暫時還在觀望。

# 西日本物產展覽

## 廿五至廿七舉行

【又訊】日本貿易會所與西日本物產展覽會合辦的西日本物產展覽會，定本月廿五日至廿七日在港舉行，地點在萬宜大廈二樓一二一至一二三五號。每日展覽時間由上午十時起至下午五時。開幕日將由大會主持剪綵。

西日本百餘名廠家及縣級官員，將來港主持展覽並與港商會面。展品包括有建築材料、醫藥品、真珠、寶石、首飾、洋雜貨、裝飾品、玩具、工藝品、陶瓷器、小型機械工具、化學製品、纖維製品、包裝材料、海產、農產、多種及其他各種食品、花木苗等。

# 一般改用信用證辦法 港東貿易照常進行

## 以押匯付貨者多暫停止

【本報訊】貿易商對於香港與東埔寨間貿易多採取觀望態度，惟兩地貿易仍照常進行。一般改採取開信用證方式做生意。

據訊，東埔寨將於明年開始將進出口業務及銀行收歸國營。關於進出業務將來的具體做法，此間辦莊還未有接到金邊聯號的報告。所以此間辦莊對於此線生意多採取觀望態度。生意減縮，可是目前並沒有停頓下來。像過去那樣以信用輸出辦法將貨物運去金邊市場者，現在均告暫時停止。但尚有一部分東埔寨入口商開信用證來買貨。

至於東埔寨貨物輸來香港也未有停頓。過去東埔寨土產輸來香港，有大部分是採用 A·P 與 D·P 等押匯辦法，由港商開信用證向東出口商購貨者只佔小部分。目前東貿易繼續活動，但由港商開信用證向東商購買的東埔寨土產依然很是搶手，隨到隨消。

# 南越招商 輸出牛骨

【國貨十六日航訊】南越經濟部對外貿易局近發出通告，招請商人輸出牛骨。

據次輸出牛骨數量有八百噸，對外貿易局招商人競投輸出，辦法大致如下：八百噸牛骨將分爲八批，每批一百噸。每噸牛骨最低價格爲西貢幣○四三十八貢元，分八批標投。以每批標價最高的出口商中標。出口許可證有效期爲三個月（由獲得外匯證之日起計）。

# 海虎絨褸 上海女童裝貨 近日批銷轉活

【本報訊】上海女童海虎絨褸銷路暢。各種男、女童恤衫成交亦很活躍。

今年運到的上海女童海虎絨褸，色澤鮮艷，有湖黃、粉紅、大紅和藍色等。款式也很新穎，每件短褸都配有一頂絨帽，襟前有釘鈕扣和鑲拉鍊兩種。絨質柔軟而富彈力。據商人說，小童海虎絨褸，去年僅爲國產百貨公司直接辦來少量試銷，但今年國產服裝經銷商已辦到較大量貨，故供應比較充足。百貨商人批購很爲活躍，近日天氣又稍轉冷，批發商更紛紛將貨發出。

又據，最近數天，上海男、女童恤衫大量成交仍暢旺。成出較大宗的有漂色兜頸結恤、兜頸恤、白斜布恤和毛布恤等。最近運到的女童漂色毛布恤，胸前多綉上各色各樣的花朵和圖案，顏色也調配得既鮮艷而又清雅，貨樣多得令人眼花繚亂。

# 股市行情表（單位：港元）

| 股名 | 成交價 | 漲跌盤價 | 成交股數 |
|---|---|---|---|
| 匯豐 | 326 | —— | 790 |
| 萬國企業 | 13.1 | +0.100 | 1,000 |
| 遠東企業 | 16.5 | —— | 1,000 |
| 會德豐（除息） | 13.1/13.2/13.1 | +0.050 | 18,000 |
| 黃埔 | 40.5/40.75 | +0.250 | 2,750 |
| 太古 | 54.5 | —— | 400 |
| 均益倉 | 22.2/22.1/22 | —— | 2,499 |
| 大酒店 | 24.5 | —— | 312 |
| 置地 | 65.5 | —— | 1,000 |
| 興古 | 35.5 | —— | 1,100 |
| 信託 | 1.7/1.725 | +0.025 | 17,750 |
| 電車 | 35.75/36 | —— | 1,000 |
| 中巴 | 59 | —— | 50 |
| 九巴 | 53.5 | −0.500 | 1,710 |
| 油蔴地 | 107/103 | +2.000 | 1,350 |
| 九燈 | 25.4/25.5/25.6 | —— | 5,400 |
| 港燈 | 28.7 | —— | 3,444 |
| 電話 | 29.7/29.6 | −0.100 | 2,382 |
| 電話新股 | 28.6 | —— | 1,157 |
| 煤氣 | 14.3 | —— | 300 |
| 太平 | 4.15/4.175/4.2 | +0.100 | 15,000 |
| 怡和 | 10.4/10.3 | —— | [illegible] |
| 英泥 | 70.5/71 | +0.500 | 424 |
| 牛奶 | 33.5/33.25/33.5 | —— | 737 |
| 南洋 | 7.1/7.05 | −0.300 | 2,065 |
| 橡膠信託 | 4.65 | —— | 44 |
| 城市新股 | 6.15/6.25 | +0.150 | 10,000 |
| 啤酒 | 47.75/48 | +0.250 | 1,600 |
| 南紗 | 1.05 | —— | 1,000 |
| 鋼業 | 2.8 | −0.050 | 100 |
| 港富利士 | 23.5 | −0.100 | 208 |

註：「漲跌盤價」，係前昨兩日收市價的差額。

# 西貢商恢復購藥材

## 單額尚小但均隨即裝船付運

【本報訊】據南北藥材商消息，最近兩個星期來，西貢客購買南北藥材尚未恢復正常，他們對許多貨品只作少數的試購。至於他們所購下之貨，則隨即裝船付運，沒有積聚在香港。

據稱，若干最近西貢客所購的貨品中，一部分貨的成交價格如下：二等掛舂每擔四百九十元；白朮，二等貨每擔一千五百二十元，三等貨每擔一千四百六十元；加工資甚每擔五百四十元；統裝桔梗每擔三百八十元；五等生地每擔六十元；六等平片每擔四百三十元；統裝四百九十元；……

# 星莊商如常扯購時令貨

# 金鈔牛皮

# 多種股價回起

## 會德豐太平領先

## 英泥油蔴地城市漲勢較勁

# 原色棉布市稍動

## 部分售價昨分別提高

## 有些貨商仍傳整變化

# 星膠呆定

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市形牛皮。昨天下午二時半星洲膠商報來各號膠片十二月份花貨每磅價格如下：一號膠每磅叻幣七角，二號膠每磅叻幣六角九分半，三號膠每磅叻幣六角九分。

# 東非棉花價高

## 膠商轉購美棉

【本報訊】由於東非棉價高，紡家甚少購棉花的紗廠，現在都把注意力集中到美棉身上。

據廠家說，纖維長度同爲一又十六分一吋的棉花，照洋行方面的報價，東非產品比美國成爲西貢貨每磅高一毫到一毫二仙（港幣）。因此，廠家搶前者而購……

# 水泥市銷暢 疏底爽

## 售價多按高

【本報訊】最近兩天，水泥市道仍感貨疏市爽，本港內日本水泥仍將無大量貨運到，各貨成價均很堅穩，售價有如采雀亂飛。

據水泥商人說，如船期無誤，下週初日水泥將會有較大量運來，但多已期貨成出，船邊交每噸高成九十三元。

由於水泥來量稀，故手上稍有現貨的商人多將市價提高，台灣貨船邊交每噸成九十一元，但亦有與九十三、四元，日本貨船邊交九十四、五元。

廣州五羊牌水泥，近日源源運到，但多在未提高貨價前售出，新售價船邊交每噸爲九十七元五毫。

# 江門片糖運到 首盤今將開出

皇后 麗聲 皇都 下期獻映 再版發行 座價不加
羅密歐與朱麗葉
Romeo and Juliet
天下第一美人主演 天下第一愛情故事

國泰 娛樂 映期多 新藝綜合體伊士曼七彩
俠盜羅賓漢

光藝製片公司招請女主角啟事

光藝鉅獻 痴情兒女

明天公映 不斷樓蘭誓不還

今天請早 鳳凰劇人引喜勝 千里姻緣一線牽

國際 只映今天 小兒女

仙樂 艷后屠城

高陞 孔雀東南飛

百樂門 碧血長天

新一第 古星行兇

銀都

太平 環球 油麻地 最後四場 甘大歡喜

大華 老豆賺錢 女享福

普慶 中國 氣蓋山河
樂宮 新舞台
大華 南海桃源
新華 豪華 鐵翼雄風
利舞台 戰地奇女子
皇都 麗聲 皇后 羅密歐與朱麗葉

惠刊廣告請撥電話 七六六九八〇

# 連續大火六小時後 般利亞留嗹喼修理
## 預定載來香港貨物有二千多噸 巴基斯坦棉紗白米共佔二千噸

【本報訊】織行公司代理之「般利亞」貨輪，現要延至本月廿九日才由新加坡抵港。

該輪於本月十四日由嗹喼將開往新加坡時，曾發生連續六小時的大火。聞該輪現正在嗹喼修理中，故抵港期要比原定時間延遲八天。

該輪預定載來香港的貨物有二千餘噸，其中單是巴基斯坦棉紗與白米即佔二千噸。

又，該公司代理之「蘭利」輪，定今晚九時由日本、上海抵港，停泊於A字五號泡，明早開艙起貨。也載來上海貨接近一千噸。

該輪定廿一日開往新加坡、嗹喼、仰光和加爾各答。公司方面已接到訂位貨物五百噸，其中包括轉口貨三百噸，其餘二百噸則是運往新加坡、嗹喼的本地貨。

# 桂林將調航東澳線
## 廣東輪則改航日港西澳洲線

【本報訊】太古公司屬下之「桂林」輪，明年一月將調航香港—東澳洲航線。該輪將於一月二日由港開往澳洲東部各港口。

原來行走香港—東澳洲線的「廣東」輪，今後將調航日本—香港—曼谷—新加坡—西澳洲線。

# 安慶通宵落貨今早開東澳洲

又，該公司之「安慶」輪，定今早開往東澳洲，昨晚通宵在A字廿五號泡落貨。據悉，該輪這次載出貨物超過一千五百噸，其中有一些是吊水線貨。

# 協邦丸已開 去貨仍無食品

【本報訊】香港東方公司代理的「協邦丸」，昨天開往福務，只有貨物九十六噸運出，其中有火水爐、白花油、電筒及樹膠器等，食品及鐵條。航商稱，香港宣佈為疫埠之後，福務就不許鮮果、鮮菜及其他食品從香港輸入。

# 遠洋船來港第三季減少

【本報訊】港府新聞處消息：據海事處最近所發表之統計數字，本年第三季內，來港之遠洋船隻略有減少。

該季內來港之遠洋船隻共有一四七六艘，比前一季減少六六艘；但此等船隻所卸之貨物，共有一、七〇五，八七六噸，比前一季增一一四，三五六噸。在本港裝船之貨物亦告增加，計共有五二三，八七八噸，前一季則為四九六，九六二噸。

在該季內，搭船來港之旅客有一六四，七二六人，比前一季減少二三，三一五人；離港者則有一六〇，一四七人，比前一季減少一〇，〇〇三人。

# 宮島海利兩輪均改期明日到

【本報訊】巴拉多船公司代理的「宮島丸」，到港期改遲，由十一月十九日改至十一月二十日。她是來自日本。

又，該公司屬下的「日揚丸」，已於昨日中午離港，開往日本、美國。

# 芬州提前今日下午抵港

【本報訊】多利順洋行代理的「芬州」和「海利」，到港期有更動，前者改遲，後者改早。「海利」原定十一月十九日來自日本……

# 列治門丸半夜赴美 去膠花較多

【本報訊】大同海運株式會社屬下之日輪「列治門丸」，已於昨晚由日本抵港落貨，今晚（十九）半夜將開往美國西、東岸港口。

# 截郵時間

**今日空郵（星期二）**

| | |
|---|---|
| 中國大陸 | 下午六時 |
| 錫、伊朗、塞浦路斯、伊拉克、巴西 | 上午八時 |
| 馬、北婆羅洲 上午九時 南越 | 上午十一時 |
| 泰、老撾、以色列、敘、東、緬、印、菲、法、加、瑞士 | 中午十二時 |
| 巴林港、亞丁、巴、伊朗、埃、非、尼日利亞、英、夏威夷、美國、中南北美、敘利亞、歐洲 | 下午一時 |
| 澳洲、新西蘭、非支、台、日、新畿內亞 | 下午六時 |

**平郵**

| | |
|---|---|
| 中國大陸 | 下午六時 |
| 南朝鮮 | 上午十時 |
| 南越 | 上午十一時 |
| 夏威夷 | 中午十二時 |
| 菲 | 下午五時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

**明日空郵（星期三）**

| | |
|---|---|
| 中國大陸 下午六時 南朝鮮 | 上午十時 |
| 埃中午十二時 中東、英、非、亞丁、尼日利亞、歐洲、夏威夷、美、中南北美 | 下午一時 |
| 菲 下午二時 澳、新西蘭、非支 | 下午三時 |
| 泰、馬、北婆羅洲 | 下午四時 |
| 平郵 中國大陸 | 下午六時 |
| 非支、新西蘭 | 上午十一時 |
| 馬、緬、東印度 | 中午十二時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

# 飛機時刻

（如需了解當日各機有無變動，請向各航空公司詢問）

## 今日到港班機

加達、新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；英國海外：東京來，下午二時二十分到；倫敦、仰光來，下午四時十分到，馬尼來，晚上八時十分到。民航：台北來，中午十一時卅分到；另一班下午七時四十分到。瑞士：東京來，下午三時零五分到。快達：東京來，晚上九時十分到；馬尼拉來，上午七時卅分到。法航：東京來，下午二時零五分到。印航：東京來，下午四時到。德航：曼谷來，下午二時十分到。馬來亞航空：新加坡來，晚上七時卅分到。越航：西貢來，中午十二時二十五分到。菲航：馬尼拉來，下午五時四十五分到。

## 今日離港班機

民航：往台北，開中午十二時卅分；往曼谷，開晚上八時半。瑞士：往曼谷、加爾各答，開下午三時五十分。快達：往馬尼拉，開晚上十時；往東京，開上午九時卅分。法航：往曼谷，開下午三時十五分。帝國航空：往東京，開下午三時。印航：往曼谷，開下午四時四十分。德航：往東京，開下午二時五十五分。越航：往西貢，開下午二時四十五分。菲航：往馬尼拉，開下午七時十五分。

# 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 斯樂 | SLOTT | 天津秦皇島 | 11月21 | 華夏 |
| 芬谷 | FERNDALE | 美國 | 11月21 | 多利順 |
| 穆湖 | MUKHO | 曼谷 | 11月21 | 海來 |
| 亞特瑞士 | ATREUS | 英國新加坡 | 11月21 | 太古 |
| 格林安 | GLENEARN | 英國新加坡 | 11月21 | 渣甸 |
| 多富怡美利 | DOLPHEVERETT | 加爾各答新加坡 | 11月21 | 順來 |
| 朝和丸 | CHOWA MARU | 曼谷新加坡 | 11月21 | 海來 |
| 海皇 | HOI WONG | 泗水 | 11月21 | 捷順 |
| 福壽丸 | FUKUJU MARU | 日本 | 11月22 | 永利 |
| 乾山丸 | INUISAN MARU | 日本 | 11月22 | 東方 |
| 芝班尼 | TJIBANTJET | 東非新加坡 | 11月22 | 渣華 |
| 日周丸 | NISSHU MARU | 日本 | 11月22 | 太平 |
| 威華朗 | WAIWERANG | 曼谷 | 11月22 | 渣華 |
| 薩摩丸 | SATSUMA MARU | 日本 | 11月22 | 日郵 |
| 好雷康 | HOEGH CAIRN | 洛杉磯舊金山 | 11月22 | 吉時 |
| 亞特拉士丸 | ATLAS MARU | 非洲新加坡 | 11月22 | 大阪 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 日本 | 11月22 | 渣華 |
| 多利多 | TOREADOR | 美國 | 11月22 | 多利順 |
| 路丹士泰 | ROTHENSTEIN | 日本 | 11月22 | 捷成 |
| 約翰馬士基 | JOHANNES MAERSK | 美國馬尼拉 | 11月23 | 捷成 |
| 芬州 | FERNCLIFF | 美國 | 11月23 | 多利順 |
| 四川 | SZECHUEN | 汕頭 | 11月23 | 太古 |
| 福克來 | FOLKLIGHT | 日本 | 11月23 | 海外 |
| 北海 | PAK HOI | 天津大連上海 | 11月23 | 太古 |
| 士打望加 | STRAAT BANKA | 南美新加坡 | 11月23 | 渣華 |
| 遍里佑 | BENREOCH | 日本 | 11月23 | 遍行 |
| 希利奧 | HELIOS | 上海 | 11月23 | 多利順 |
| 亨力 | HENRIK | 山打根 | 11月23 | 多利順 |
| 望加錫 | SELAT MAKASSAR | 黃埔 | 11月23 | [illegible] |
| 松鳳丸 | SHOHO MARU | 日本 | 11月23 | 東方 |
| 索倫特 | THORKIL LUND | 日本 | 11月23 | [illegible] |
| 島原丸 | SHIMABARA MARU | 日本 | 11月23 | 日郵 |
| 百珍 | BATJAN | 馬尼拉 | 11月23 | 渣華 |
| 豪斯頓丸 | HOUSTON MARU | 日本 | 11月23 | 大阪 |
| 朝照丸 | ASATERU MARU | 日本 | 11月24 | 東方 |
| 安得利 | ANDRZEJ STRUG | 歐洲曼谷 | 11月24 | 天祥 |
| 芝巴那士 | TJIPANAS | 上海 | 11月24 | 渣華 |
| 立達馬士基 | LEDA MAERSK | 美國 | 11月24 | 捷成 |
| 合生 | HO SANG | 婆羅乃 | 11月24 | [illegible] |
| 加利福尼亞 | CALIFORNIA | 馬尼拉 | 11月24 | [illegible] |
| 大寶多 | TROUBADOUR | 馬尼拉 | 11月24 | 多利順 |
| 斯利德來 | SCHELDE LLOYD | 美國 | 11月24 | 渣華 |
| 菲山巴氏士 | PHIL. JOSE ABAD SANTOS | 舊金山 | 11月24 | 大工 |
| 寮國 | LAOS | 歐洲 | 11月24 | 法郵 |
| 格倫諾格 | GLENOGLE | 英國新加坡 | 11月24 | 渣甸 |
| 亞羅士 | AROS | 勝利新加坡 | 11月24 | [illegible] |
| 士打萬地門 | STRAAT VAN DIEMEN | 南非南美新加坡 | 11月24 | 渣華 |
| 奉天 | FENGTIEN | 曼谷 | 11月25 | 太古 |
| 巴芳 | BARFONN | 美國馬尼拉 | 11月25 | 新興行 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 日本 | 11月25 | [illegible] |
| [illegible] | STAR ALDEBARAN | 印度新加坡 | 11月25 | [illegible] |
| 拉加 | RAJAH | 加爾各答仰光新加坡 | 11月25 | [illegible] |
| 百利 | BALI | 歐洲新加坡 | 11月25 | [illegible] |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 舊金山 | 11月25 | 總統 |
| 飛鷹 | FLYING HAWK | 紐約巴爾的摩 | 11月25 | 和記 |
| 成洋丸 | SEIYO MARU | 日本 | 11月25 | [illegible] |
| 三津丸 | MIHARU MARU | 新加坡 | 11月25 | [illegible] |
| 第八新寶丸 | SHINEI MARU NO.8 | 日本 | 11月25 | 日本 |
| 多娜奧露拉 | DONA AURORA | 馬尼拉 | 11月26 | [illegible] |
| 哈里遜總統 | PRES. HARRISON | 美國 | 11月26 | 總統 |
| [illegible] | PEARL OF VICTORIA | [illegible] | 11月26 | [illegible] |
| 海興 | HAI HING | 曼谷 | 11月26 | [illegible] |
| 巴丹 | PHIL. BATAAN | 菲律賓 | 11月26 | 大工 |
| 伊利諾斯 | ILLINOIS | 舊金山 | 11月26 | [illegible] |
| 亞美利加 | AMERICA MAIL | 加拿大美國 | 11月26 | [illegible] |
| 奧士敏納總統 | P. PRES. OSMENA | 洛杉磯舊金山 | 11月26 | [illegible] |
| 拉格納巴奇 | RAGNA BAKKE | 美國 | 11月26 | [illegible] |
| 萬和興 | BAN HO HIN | 曼谷 | 11月27 | 永和祥 |
| 海英 | HOI YING | 曼谷 | 11月27 | [illegible] |
| 恆生 | HANG SANG | 曼谷 | 11月27 | [illegible] |
| 東月 | EASTERN MOON | 加爾各答新加坡 | 11月27 | [illegible] |
| 安第斯丸 | ANDES MARU | 南美 | 11月27 | [illegible] |
| 中國熊 | CHINA BEAR | 舊金山 | 11月27 | 美輪 |
| 漢堡 | HAMBURG | 歐洲新加坡 | 11月27 | [illegible] |
| 銀洋丸 | GINYO MARU | 非洲新加坡 | 11月27 | [illegible] |
| 成文丸 | SEIBUN MARU | 非洲新加坡 | 11月27 | [illegible] |
| 德拉 | TIDRA | 日本 | 11月28 | [illegible] |
| 海牙丸 | HAGUE MARU | 歐洲新加坡 | 11月28 | [illegible] |
| 先鋒緬 | PIONEER MAIN | 日本 | 11月28 | [illegible] |
| 維多利亞 | VICTORIA | 意大利 | 11月29 | [illegible] |
| [illegible] | FURNEA | [illegible] | 11月29 | [illegible] |
| 龍豐丸 | RYUHO MARU | 日本 | 11月29 | [illegible] |
| [illegible] | BONNEVILLE | [illegible] | 11月29 | [illegible] |
| 福星 | FORTUNE WIND | 曼谷 | 11月29 | [illegible] |
| 大南丸 | DAINANOH MARU | 日本 | 11月29 | [illegible] |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 沖繩釜山日本 | 11月29 | [illegible] |
| 力打朗 | NEDER RHONE | 歐洲新加坡 | 11月29 | [illegible] |
| [illegible] | ASPHALION | 歐洲 | 11月29 | [illegible] |
| 宗島丸 | MUNESHIMA MARU | 日本 | 11月30 | [illegible] |
| 遍華奇 | BENVRACKIE | 歐洲 | 12月1 | [illegible] |
| 長崎 | NAGASAKI | 歐洲 | 12月1 | [illegible] |
| 愛美利馬士基 | EMILIE MAERSK | 美國 | 12月1 | [illegible] |
| 遍華諾 | BENVANNOCH | 英國新加坡 | 12月1 | [illegible] |
| 黎文士泰 | RAVENSTEIN | 歐洲新加坡 | 12月1 | [illegible] |
| 路得怡美利 | RUTHEVERETT | 加爾各答新加坡 | 12月1 | [illegible] |
| 納西卡 | NAUSICAA | 紐約 | 12月2 | [illegible] |
| 芬銀 | FERNBANK | 美國 | 12月2 | [illegible] |
| 高麗 | KOREA | 歐洲新加坡 | 12月2 | [illegible] |
| [illegible] | TALLEYRAND | 歐洲 | 12月3 | [illegible] |
| 沙域 | SHAVIT | 歐洲 | 12月3 | [illegible] |
| [illegible] | KENDALLFISH | 美國 | 12月3 | [illegible] |
| [illegible] | MARTINIQUAIS | 歐洲 | 12月3 | [illegible] |
| 安娜巴奇 | ANNA BAKKE | [illegible] | 12月3 | [illegible] |
| 羅斯福總統 | PRES. ROOSEVELT | 舊金山 | 12月4 | 總統 |
| 傑克遜總統 | PRES. JACKSON | 舊金山 | 12月5 | 總統 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 格拉斯高城 | CITY OF GLASGOW | 歐洲 | 11月21 | 銀行 |
| 萬利羅士 | MENELAUS | 歐洲 | 11月22 | 太古 |
| 薩摩丸 | SATSUMA MARU | 歐洲 | 11月23 | 日郵 |
| 路丹士泰 | ROTHENSTEIN | 歐洲 | 11月23 | 捷成 |
| 遍里佑 | BENREOCH | 歐洲 | 11月24 | 遍行 |
| 士邦加 | SIBONGA | 歐洲 | 11月24 | 寶隆 |
| 斯利德來 | SCHELDE LLOYD | 歐洲 | 11月25 | 渣華 |
| 緬甸 | BURMA | 歐洲 | 11月29 | 太平 |
| 多利士 | DOLIUS | 利物浦 | 11月30 | 太古 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 意大利 | 11月30 | 天祥 |
| 德士頓 | DRESDEN | 歐洲 | 11月30 | [illegible] |
| 格連耶尼 | GLENAETNEY | 歐洲 | 11月30 | 渣甸 |
| 遍華諾 | BENVANNOCH | 歐洲 | 12月2 | 遍行 |
| 國泰 | CATHAY | 歐洲 | 12月4 | 鐵行 |
| 美利 | MALAIS | 歐洲 | 12月5 | 法郵 |
| 北佐羅加士 | PATROCLUS | 利物浦格拉斯哥 | 12月6 | 太古 |
| 傑克遜總統 | PRES. JACKSON | 歐洲 | 12月6 | 總統 |
| 寮國 | LAOS | 馬賽 | 12月7 | 法郵 |
| 西京丸 | SAIKYO MARU | 歐洲 | 12月7 | 日郵 |
| 仙南士吉 | SINGUTSKERK | 歐洲 | 12月8 | 渣華 |
| 天美士 | THEMIS | 歐洲 | 12月8 | 多利順 |
| 大科馬丸 | TACOMA MARU | 歐洲 | 12月9 | 大阪 |
| 金保地 | KAMBODIA | 歐洲 | 12月9 | 寶隆 |
| 赫信士泰 | HESSENSTEIN | 歐洲 | 12月9 | 捷成 |
| 喀土穆城 | CITY OF KHARTOUM | 歐洲 | 12月9 | 銀行 |
| 遍高 | BENGLOE | 歐洲 | 12月11 | 遍行 |
| 馬芝安 | MACHAON | 利物浦格拉斯哥 | 12月14 | 太古 |
| 伊利馬嘉士 | EURYMACHUS | 歐洲 | 12月15 | [illegible] |
| 沙邦 | SABANG | 歐洲 | 12月16 | 太平 |
| 新達 | SUNDA | 歐洲 | 12月17 | 鐵行 |
| 格連諾格 | GLENOGLE | 歐洲 | 12月17 | 渣甸 |
| 遍尼威士 | BENNEVIS | 歐洲 | 12月20 | 遍行 |
| 安得利 | ANDRZEJ STRUG | 歐洲 | 12月21 | 天祥 |
| 漢堡 | HAMBURG | 歐洲 | 12月24 | 捷成 |
| 寶馬 | BOMA | 歐洲 | 12月24 | 寶隆 |
| 力打朗 | NEDER RHONE | 歐洲 | 12月25 | 渣華 |
| 遍力奇 | BENVRACKIE | 漢堡安特衛普倫敦 | 12月25 | 遍行 |
| 黎文士泰 | RAVENSTEIN | 歐洲 | 12月31 | 捷成 |

## 印・巴・中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 蘭利 | RANEE | 加爾各答 | 11月21 | 鐵行 |
| 薩摩丸 | SATSUMA MARU | 亞丁 | 11月23 | 日郵 |
| 路丹斯泰 | ROTHENSTEIN | 科倫坡 | 11月23 | 捷成 |
| 遍里佑 | BENREOCH | 亞丁 | 11月24 | 遍行 |
| 士邦加 | SIBONGA | 亞丁 | 11月24 | 寶隆 |
| 斯利德來 | SCHELDE LLOYD | 亞丁 | 11月25 | 渣華 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 印巴 | 11月28 | [illegible] |
| 德士頓 | DRESDEN | 科倫坡 | 11月30 | [illegible] |
| 維多利亞 | VICTORIA | 孟買喀喇蚩 | 11月30 | 天祥 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 印巴 | 11月30 | 順來 |
| 東帥 | EASTERN ROVER | 加爾各答 | 12月4 | 渣甸 |
| 信貴峰丸 | SHIKIHARU MARU | 孟買喀喇蚩 | 12月5 | 巴拉多 |
| 長門丸 | NAGATO MARU | 波斯灣 | 12月5 | 日郵 |
| 寮國 | LAOS | 科倫坡孟買 | 12月7 | 法郵 |
| 紐育丸 | NEW YORK MARU | 近東 | 12月7 | 日郵 |
| 國泰 | CATHAY | 蘇彝士 | 12月8 | 鐵行 |

## 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 金洲 | BENUA MAS | 印尼 | 11月21 | 源源 |
| 復興 | UNION FREEDOM | 曼谷 | 11月21 | 海來 |
| 蘭利 | RANEE | 新加坡嗹喼 | 11月21 | 鐵行 |
| 海利 | HAI LEE | 曼谷 | 12月21 | 多利順 |
| 大中山 | TAI CHUNG SHAN | 金邊 | 11月22 | 順昌 |
| 豐山丸 | HOUZAN MARU | 馬尼拉 | 12月22 | 東方 |
| 斯樂 | SLOTT | 新加坡印尼 | 11月22 | 華夏 |
| 日周丸 | NISSHU MARU | 金邊 | 11月22 | 太平 |
| 多利多 | TOREADOR | 曼谷 | 11月22 | 多利順 |
| 大利亞 | PROSPER | 曼谷 | 11月22 | 振盛行 |
| 路丹士泰 | ROTHENSTEIN | 新加坡 | 11月23 | 捷成 |
| 威華朗 | WAIWERANG | 曼谷 | 11月23 | 渣華 |
| 望加錫 | SELAT MAKASSAR | 望加錫 | 11月23 | 旗昌 |
| 福來 | FOLKLIGHT | 婆羅乃 | 11月24 | 海聯 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 新加坡 | 11月24 | 渣華 |
| 松鳳丸 | SHOHO MARU | 馬尼拉 | 11月24 | 東方 |
| 北海 | PAK HOI | 新加坡巴生港 | 11月24 | 太古 |
| 海皇 | HOI WONG | 新加坡嗹喼 | 11月25 | 捷順 |
| 朝照丸 | ASATERU MARU | 新加坡 | 11月25 | 東方 |
| 萬和興 | BAN HO HIN | 金邊 | 11月23 | 永和祥 |

## 汕頭・上海・天津線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 格連安 | GLENEARN | 中國 | 11月22 | 渣甸 |
| 安得利 | ANDRZEJ STRUG | 上海 | 11月23 | 天祥 |
| 格連諾格 | GLENOGLE | 中國 | 11月26 | 渣甸 |
| 東星 | EASTERN STAR | 上海 | 12月13 | 渣甸 |

## 基隆・釜山・日本港口線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東方銀河 | EASTERN GALAXY | 日本 | 11月21 | 郵 |
| 亞特拉士丸 | ATLAS MARU | 日本 | 11月22 | 大阪 |
| 穆湖 | MUKHO | 日本 | 11月22 | 海來 |
| 多富怡美利 | DOLPHEVERETT | 沖繩釜山日本 | 11月22 | 順來 |
| 安得利 | ANDRZEJ STRUG | 日本 | 11月26 | 天祥 |

## 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 山度士丸 | SANTOS MARU | 東南非 | 11月21 | 大阪 |
| 乾山丸 | INUISAN MARU | 西非 | 11月23 | 東方 |
| 蘭利士安 | LIANTRISANT | 南非 | 11月24 | 多利順 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 南非 | 11月24 | 渣華 |
| 芝班拿士 | TJIPANAS | 西非 | 11月23 | 渣華 |
| 緬甸 | BURMA | 卡薩布蘭卡 | 11月29 | 太平 |
| 德達那 | TIDRA | 南西非 | 11月30 | 順昌 |
| 滿的域道丸 | MONTEVIDEO MARU | 西南非 | 12月8 | 大阪 |
| 士打巴厘 | STRAAT BALI | 南非 | 12月10 | 渣華 |

## 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東方銀河 | EASTERN GALAXY | 加美 | 11月21 | 美郵 |
| 山度士丸 | SANTOS MARU | 南美 | 11月21 | 大阪 |
| 沖島丸 | OKISHIMA MARU | 加勒比海 | 11月22 | 太平 |
| 麗美 | LARS MELING | 美國 | 11月22 | 太古 |
| 百珍 | BATJAN | 加勒比海 | 11月23 | 渣華 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 南美 | 11月24 | 渣華 |
| 蘭利山 | LLANTRISANT | 南美 | 11月24 | 多利順 |
| 豪斯頓丸 | HOUSTON MARU | 美國 | 11月25 | 大阪 |
| 飛鷹 | FLYING HAWK | 美國 | 11月25 | 和記 |
| 哈里遜總統 | PRES. HARRISON | 美國 | 11月27 | 總統 |
| 寶芳 | BARFONN | 美國 | 11月27 | 新興行 |
| 拉格納巴奇 | RAGNA BAKKE | 加美 | 11月23 | 銀行 |
| 菲巴丹 | PHIL. BATAAN | 美國 | 11月28 | 大工 |
| 寶利維利 | BONNEVILLE | 加美 | 11月29 | 銀行 |
| 先鋒緬 | PIONEER MAIN | 美國 | 11月29 | 美輪 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 11月30 | 總統 |
| 德拉門 | TELAMON | 美國 | 12月1 | 太古 |
| 菲律賓熊 | PHIL. BEAR | 美國 | 12月2 | 美輪 |
| 愛菲馬士基 | EFFIE MAERSK | 美國東岸 | 12月2 | 捷成 |
| 吉蓮娜 | GERINA | 美國西東岸 | 12月3 | 海運 |
| 靜岡丸 | SHIZUOKA MARU | 美國西東岸 | 12月5 | 日郵 |
| 昆斯維利 | QUEENSVILLE | 美國西東岸 | 12月5 | 多利順 |
| 中國熊 | CHINA BEAR | 美國西岸 | 12月6 | 美輪 |
| 明鋒 | PIONEER MING | 紐約巴爾的摩 | 12月6 | 美輪 |
| 季里諾總統 | P. PRES. QUIRINO | 羅省紐約 | 12月6 | 美郵 |
| 傑克遜總統 | PRES. JACKSON | 紐約波士頓 | 12月6 | 總統 |
| 瑪沙巴奇 | MARTHA BAKKE | 溫哥華西雅圖 | 12月6 | 銀行 |
| 芬谷 | FERNDALE | 美國 | 12月6 | 多利順 |

## 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 亞克士 | ARCS | 澳洲 | 11月25 | 天祥 |
| 大南陽丸 | DAINANOH MARU | 新西蘭 | 12月1 | 大阪 |
| 長沙 | CHANGSHA | 澳洲 | 12月3 | 太古 |
| 安娜巴奇 | ANNA BAKKE | 西澳洲 | 12月5 | 銀行 |
| 重慶 | CHUNGKING | 西澳洲 | 12月8 | 太古 |
| 姑德倫巴奇 | GUDRUN BAKKE | 西澳洲 | 12月16 | 銀行 |
| 安順 | ANSHUN | 澳洲 | 12月18 | 太古 |
| 羅吉芬 | ROGGEVEEN | 澳洲 | 12月18 | 渣華 |
| 利來 | NELLORE | 澳洲 | 12月19 | 鐵行 |
| 法蘭士德 | FRANCIS DRAKE | 澳洲 | 12月24 | 捷成 |
| 東星 | EASTERN STAR | 澳洲 | 12月24 | 渣甸 |

# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 寶根維利 | BOUGAINVILLI（晨早） | 美國馬尼拉 | A6 | 銀行 |
| 萬利羅士 | MENELAUS（下午四時） | 日本 | A23 | 太古 |
| 菲島怡美利 | NOREVERETT（下午七時） | 沖繩釜山日本 | B16 | 順來 |
| 奇鋒 | PIONEER MYTH（上午十一時） | 紐約 | 北角灣 | 美輪 |
| 沙馬拉 | SALMARA（上午十時） | 英國新加坡 | 九龍倉碼 | 鐵行 |
| 海安 | HAI AN（中午） | 高棉 | 油蔴地 | 大信 |
| 恆信 | JUNO（下午三時） | 婆羅乃 | 銅鑼灣 | 澳洲 |
| 蘭利 | RANEE（下午九時） | 日本 | A5 | 鐵行 |
| 芬州 | FERNSTATE（下午） | 美國 | A4 | 多利順 |
| 馬都拉 | SELAT MADURA（下午） | 新加坡 | B3 | 源源 |

## 今日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 日川丸 | HIKAWA MARU（上午七時） | 西南非 | A22 | 太平 |
| 安慶 | ANKING（上午八時） | 澳洲 | A25 | 太古 |
| 芝利華 | TJILUWAH（上午八時） | 澳洲 | 九龍倉碼 | 渣華 |
| 明隆丸 | MEISEI MARU（上午三時） | 日本美國 | A33 | 太平 |
| 福州 | FOO CHOW（上午十時） | 印尼 | B6 | 太古 |
| 門羅總統 | PRES. MONROE（下午） | 西貢新加坡環球 | 九龍倉碼 | 總統 |
| 德達娜 | DANA（下午） | 曼谷 | B7 | 振盛行 |
| 伯利恆 | BETHLEHEM（下午） | 新加坡 | B11 | 德和 |
| 多倫多 | TURANDOT（下午） | 美國 | A1 | 多利順 |
| 神川丸 | KAMIKAWA MARU（下午） | 高雄美國 | A34 | 太平 |
| 飛行企業第二 | FLYING ENTERPRISE II（下午） | 基隆日美 | A23 | 和記 |
| 列治門丸 | RICHMOND MARU（今晚半夜） | 日美 | A7 | 大同 |
| 伊利洛克士 | EURYLOCHUS（下午） | 歐洲紐約 | A20 | 英凱 |
| 國泰 | CATHAY（下午） | 日本 | 九龍倉碼 | 鐵行 |
| 馬地打馬士基 | MATHILDE MAERSK（上午七時） | 日本 | B17 | 捷成 |
| 福建 | FUKIEN（上午十時） | 日本 | A9 | 太古 |
| 安捷士 | ANCHISES（下午） | 釜山日本 | 太古碼 | 太古 |
| 紐卡素城 | CITY OF NEWCASTLE（下午） | 日本 | 九龍倉碼 | 銀行 |

## 明日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 菲律賓熊 | PHIL. BEAR | 洛杉磯舊金山 | A | 美輪 |
| 海利 | HAI LEE | 日本 | B | 多利順 |
| 多倫多 | TURANDOT | 馬尼拉 | A1 | 多利順 |
| 富利 | CITY OF VICTORIA | 山打根 | 油蔴地 | 永利 |
| 大利亞 | PROSPER | 曼谷 | 油蔴地 | 振盛行 |
| 山多斯丸 | SANTOS MARU | 日本 | A | 大阪 |
| 復興 | UNION FREEDOM | 汕頭 | A | 海來 |
| 格拉斯高城 | CITY OF GLASGOW | 日本 | 九龍倉碼 | 銀行 |

## 明日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德達娜 | DANA | 曼谷 | B7 | 振盛行 |
| 遍堅尼士 | BENKINNES | 新加坡歐洲 | A | 遍行 |
| 菲島怡美利 | NOREVERETT | 曼谷新加坡印巴 | B16 | 順來 |
| 寶根維利 | BOUGAINVILLE | 新加坡嗹喼 | A6 | 銀行 |
| 奇鋒 | PIONEER MYTH | 美國 | 北角碼 | 美輪 |
| 萬力 | VAN NECK | 新西蘭 | B12 | 渣華 |
| 宮島丸 | MIYAJIMA MARU | 曼谷 | B | 巴拉多 |
| 東山 | PROMINENT | 金邊 | 油蔴地 | 順昌 |


「斯樂」M.S. "SLOTT"
由天津，秦皇島來。
定於十一月廿一日至十一月廿二日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

BAN HO SHIPPING LIMITED. 萬和船務有限公司
M.V. BAN HO HIN
萬和興 快輪 直透金邊
十一月廿七日抵港，廿八日下午開行
永和祥有限公司謹啓

福來輪 S.S. "FOLKLIGHT"
十一月廿三日落貨
十一月廿四日開行
直航 汶萊 婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司

鐵行輪船公司
落貨日期

| 船名 | 上海 | 香港 | 開往港口 |
|---|---|---|---|
| 蘭利 RANEE | — | 11月20-21日 | 新加坡、檳城、巴生港、加爾各答 |
| 國泰 CATHAY | — | 12月1-4日 | 倫敦 |
| 先達 CHANDA | 12月8-10日 | 12月13-15日 | [illegible] |
| 新達 SUNDA | — | 12月15-17日 | [illegible] |
| 利來 NELLORE | — | 12月18-19日 | 山打根、澳洲 |

東山 M.V. PROMINENT
十一月二十日落貨 二十一日中午開行 直往金邊

大中山 TAI CHUNG SHAN
即日落貨 廿二日中午開行 直透金邊

大寶石 TAIPOSEK
十一月廿六日落貨 廿七日中午開行 直透庇能
順昌航業有限公司

"N" LINE
REGULAR SERVICE
海外聯合海運有限公司

輪船停泊表
寶山丸 HOUZAN MARU
加西亞總統 PRES. GARCIA

# 來港作埠際足球賽
# 星洲大軍開到
## 球員十八名半數已曾來過香港
## 今日上下午都在港府球場試脚

來港作埠際賽的新加坡足球隊，於昨天下午一時卅五分，乘搭國泰航機從曼谷飛抵港，大軍下榻於跑馬地雅閣酒店。本來客隊原定於下午二時半才抵達，忽然提前一小時到港，幾乎使到一羣接機的記者撲一個空。

客隊球員十八人，計史堅拿、李華振、趙發德、柯拔、李國成、李定義、亞旺、拉謙奧馬、雅打、柯金來、柯金水、孟梳、夏仙、馬日、蘇英麟、柯士達、容非發、根拿、職員四人，細領隊鄭衛麟，領隊夏仙、司庫莊高粹、秘書林榮良。到機場接機的有足總秘書黃頌紅、總幹小組委員鄧泰全、足總書記張文勳、麥英才。

總領隊鄭衛麟來與球員們一起居住，他自己另下榻於美麗華酒店。

客隊今天的活動節目，上午八時在港府球場試脚，下午三時總續在港府球場操練，七時在雅閣酒店與足總舉行「約法三章」會議。

客隊球員由三輛遊客車送到跑馬地雅閣酒店，分配房間後，各人便休息了。

昨晚七時，客隊在雅閣餐廳舉行記者招待會，由鄭衛麟、夏仙、林榮良，教練與隊長李國成、拉謙奧馬分別負責招待。關於客隊的一切事情，由領隊夏仙報告。

夏仙說：港、星埠際賽，是香港與新加坡雙方共同合辦的，希望此後能團結、永恆地舉行。今次來港的實力是比以往强，隊中有九位球員是來過香港的，對於香港天氣也都覺得很適合。因為新加坡足總極力提拔新人，所以隊中亦有不少新人，如趙發德、容非發、根拿等，都是新人中的表表者。新加坡隊共有九位球員入選代表馬來西亞隊，但被派上陣的僅有五人。

夏仙又說：新加坡隊在參加馬來西亞的循環賽中，沒有收穫，是雪蘭莪取得冠軍，但在足總盃的淘汰賽中，則奪得錦標。新加坡隊在出發前兩天，與雪蘭莪進行一場比賽，結果新加坡隊勝四比一。他自承新加坡隊是香港的「細佬」，今次來港，向「哥哥」學習。今次還有柯金錫、阿里兩球員和教練奧馬沒有同來，教練一職就由李國成和拉謙奧馬分別負責。球員全沒有傷病，馬日在出發前是受了傷，但經醫理後已告痊癒，對於明天之戰，馬日決定披甲上陣。

夏仙又說：關於馬來西亞問題，新加坡只是其中一州，這是否會影響港、星埠際賽？他相信這是不會的。因為此項埠際賽乃由港星兩地足總所合辦的。

今次在訪港之前，新加坡隊有六名球員在曼谷代表馬來西亞足球隊與泰國爭奪「世運」外圍賽之入選資格，這六名球員是李國成、李華振、柯金水、孟梳、亞旺、柯士達和馬日。在新加坡隊飛港時，經過曼谷與他們會合來港，只有亞旺因事返回新加坡去了。

最後領隊夏仙排出一個理想陣容準備明天作戰。

史堅拿
李華振　亞旺
趙發德　李國成　孟梳
李定義　容非發　柯金水
馬日　柯士達　根拿　拉謙奧馬

·鍾木林·

「佛能」又指出：足總所選出的十八名「香港脚」，都是目前香港的當打球員，技術上已有很好的進展，所差的還是體力、速度和合作，這亦是港隊的「通病」，所以，他在集訓時，決定加强球員的體力、速度訓練，整體作戰和合作。

港、星埠際賽的新加坡足球隊昨天乘國泰機飛抵香港。圖為客軍在下機後在機場外留影。·本報攝·

# 關於南傑重賽問題
# 賽會處理煞費思量
## 可能用太極手法交執委會裁奪

足總聯賽管理委員會將於日間召開會議，討論傑志與南華的重賽的問題；但據內幕中人了解，聯賽管委會很難解決此事，勢將把它推交執委會處理。聽說傑志今天又有信件送入足總，重申要求南、傑重賽的理由，讓聯賽管委會在討論時有所依據。

最近，足總上訴委員開會時，作出決定宣佈傑志球員張子岱無罪省釋，即日恢復自由之身；但對南、傑重賽問題，則交由聯賽管委會處理。

昨天，聯賽管委會主委梁兆綿，剛返回足總辦事處，先行研究此事，據他表示：南、傑是否重賽？將依足總條例處理。但他也害於沒有足夠理由依據開會，所以，他着秘書轉知傑志，由傑志補寄一封信件前來，再申述要求重賽的理由。

昨日下午，傑志首腦吳陶楨、鄺治平和梁德聯等，曾到新總聯事處北隅律師的寫字樓，研究給足總信件的內容和措詞，這封信件將於今日送交足總。從側面獲悉，傑志今天送交足總信件的內容，除了重申以往給上訴委員會函件中的理由以外，特別指出上訴委員會已判張子岱無罪，實際上已指出紀律小組作出錯誤的決定，而當日傑志爲顧全大局，才派出十人出門南華，結果以寡敵衆而吃敗仗，這樣的戰果是在不正常的情形下產生，傑志實有理由重新派出十一人與南華作一場符合足總規定的球賽也。

但是，在足總聯賽管委會的成員中，計有梁兆綿、雅勒葛、鄭泰全、必得利、陳肇川、鄺治平、譚日榮和莫慶等八人，其中大部份委員均是南、傑或著是緊急紀律小組中人，按照一般習慣，他們均將避開會時，他們均將避諱的。

總而缺席，剩下來的僅得三、四名委員，但內已傳出以如此少數的人物，對南、傑重賽問題，將不會貿然作出決定，極有可能用其「太極手」，把此事推交執委會處理。

昨天，傑志中人仍强調南傑必須重賽，「不全勝誓不收兵！」·夏侯星·

# 為應付亞賽踢夜波
# 香港脚改晚間集訓

參加亞洲杯賽的香港隊，從本周起將加緊操練，足總教練黎兆榮已定下集訓計劃。

今屆亞洲杯賽，定期於十二月七日至十五日在南越西貢舉行，港方已選出十八名「香港脚」，進行集訓。昨據教練黎兆榮透露，由於時間過於短促之故，「香港脚」集訓的課程，必須要加緊進行。

「佛能」所定下的集訓計劃，仍然是每周兩次，逢星期二、四操練，本周因有港、星埠際賽，在星期三上演，今天的操練取消，星期四亦暫停一次，然後在星期五恢復操練。此後，每周仍舊是兩次，操練時間略有更改，以往「香港脚」集訓，多數是在下午四時半至六時，現在的十八位「香港脚」，每次操練時間由下午六時至八時，在港府球場和港會球場實行澡脚。

「佛能」指出，在西貢舉行的亞洲杯賽，全部賽程，都是在夜間上演的，「香港脚」雖然也習慣夜戰，但是，平時操練亦在晚上舉行，對球員在西貢比賽時，是有所裨益

# 馮紀良因傷免役
# 林錦棠替補登場
## 埠際賽港聯實力無影響

迎戰新加坡隊的港聯球員「蝦仔」馮紀良，因傷不能上陣，將由林錦棠替補他的位置，足總將另選一名生力軍。

「蝦仔」被選爲港聯的正選左前衛，與南明迎戰新加坡隊，但他在南、東大戰中，左脚較受傷，短期內難以上陣。

昨據港聯的教練黎兆榮稱：「蝦仔」因傷休息，將由林錦棠替補他的位置，同時，並將向足總建議，在今天補選一名球員。由於林錦棠上陣，港聯的實力並沒有受到削弱。·寺蓮偶·

▲新加坡足球隊已於昨天下午抵港，對於新環境，感到十分不便，客隊若干球員對於跑馬地雅閣酒店，那裏來有逛得遍的孟梳，安頓好行李後，即向酒店職員打探他所欲去的地方。

▲初次來港的「新紮師兄」雅打，有很多親友在港，他的家人恐怕他到港後人地生疏，特別寫了幾封書函給他，來港後找親友，替他做嚮導。

▲拉欣奧馬是客隊的副隊長，同時又是陣中的「老大哥」之一，與隊長李國成，同是客隊中的最老資格的球星。此次來港，被領隊夏仙分別委予教練的重任。

▲馬日是一位快速的鋒將，每次新加坡隊出外遠征，均當選爲代表，他的優點是作戰剛勇，鬥志鮮明，甚得星足總的器重，聽說他也是一個夢予更多的用場機會，通過用外的經驗，希望將同弟柯諾能成大器。

▲柯金水、柯金錫、柯金來稱為「柯家三傑」，今次來港，「柯家三傑」只得二人，原來他們的弟弟柯金錫，大哥柯金水將全力培養這位後起的弟弟，給

▲李定義、李華振、亞旺、柯金水、柯金錫等，都是香港球迷所熟識的球員，這次將隊在來港前，每周進行三次的嚴格集訓，希望在港不致完全「預敗」。

▲門將史堅拿，在新加坡受朋友所託，從新加坡携帶一個手袋來港，這手袋內裝有新加坡土產，所以，在上落汽車時，他小心奕奕，遵使到接機的有關人士有莫名其妙之感。

▲客隊陣中職、球員共廿三人，其中有十三人是回教徒，他們對於飲食方面，特別通知足總代為安排。·小蛇凡·

### 孟梳有鋪逛街癮
### 雅打在港有嚮導
### 柯家三傑少一人
### 馬日原來是孝子

# 光華尋求失敗因
# 球員今開會檢討
## 元朗贏仗昨日派紅封包

去週光華對元朗之役，光華演出走樣，以二比四慘敗，光華「統帥部」大爲光火，決定於今天下午召開檢討會議，匯報球員今天之會議，乃檢討當日失敗經過情形，以便尋出失敗主因，希望今後加以改善，挽回聲譽，並向足球部首腦作出交代。

又悉：元朗贏了光華之後，一吐去屆慘吞「三蛋」的鳥氣，該會足球部昨天「放水」，並給予甲組球人紅封包一個，以示獎勵。·長孫夫·

# 校籃戰訊

校際籃球聯賽，今日有伊館四場及公館兩場上演，四時半（甲組）：保羅對英皇、聖類瑟對皇仁（丙組），伊館：四時一刻對培正，五時（甲組）：繩興對拔萃，德明對九龍商會。

昨日各場結果：十一，皇仁勝拔南十三比十二，伊館場：漢華仁勝保羅廿三比十一，大同工業（乙組）勝九龍仁廿四比十二，大同勝九龍仁六七比三八，明勝馬會五九比三一。

# 第三次賽馬首天評

## 雪跡魔輕易勝
## 瑞龍曾呆趕爆
## 沙絲美贏得好
## 來人磁券爆冷
## 海上霸王稱雄
## 忠誠終於出頭
## 滿冠最後得手
## 安全第一夠快

……

（完）

·肖蝉驕竹·

九巴準備征澳門
後天將作新界遊

九巴足球隊去屆出師以來，獲得五戰三勝二敗的成績，其中以戰勝愉園、南華兩個「甲組班」，均屬得意之作，同時獲得圈內人士一致好評。該會「統帥部」接獲最近遠征澳門，將派人到澳門聯絡。

前九巴足球部顧問邱榮，定於後天在新界做合時稱品數得該會足球部職、球員以快朵頤。·歐陽長·

業餘訓練班
培植新拳手

·公孫泰·

香港西洋拳總會已定於本月廿一日（星期四）在修頓舉行本季首次西洋拳公開比賽


鍾庸
古方活用　名家醫案淺解　著者中醫
氣功療法　根治頑疾　消除病魔　一勞永逸
兒科內科門診時間

「孋美」減肥丸　肥人食有效

角旺　位舖街菜洋西　西洋菜街41號地下連閣樓　洽三八二二○八會磨租開

遺失聲明

大公報分類廣告　五行二　每行五字　電話 766980

風濕精

蔡敵超

遠東健康院

風濕

皮膚

專醫遠年未愈頑怪病　中醫陳沛棠診所

寧可胃　上海市藥材公司製藥廠出品

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病

頭暈　心跳　跌打　風濕

解除痛苦好良機

中國跌打　陳公石

SALIZIN　專治香港脚及頑癬特效藥

處女　矮人　瘤　斑點　暗瘡　隆鼻

余永銳針灸診所

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

天新電版

耳聾機

小腸氣帶

聯友印刷公司　承印中西文件　工作好，起貨快　價錢公道，保證滿意

呂天德

潘柏頑症

何梁濟半楓荷酒

塑膠　設計加工　代客加工

實唱機搵我

福佳傢俬廣東公司

# 娛樂

## 看張宗英「聞鷄起舞」

陳凡

風雨鷄鳴劍氣豪，精光如練照秋毫。誰云國弱民尤弱，[illegible]魔高道更高。[illegible]

看張宗英的劍舞，使人精神為振，有起舞振懦之快。[illegible]

## 灌過唱片的藝術團表演家

金建

中國藝術團的組成，大概以武漢人民歌劇院民族管弦樂隊為基礎，再加進全國各地優秀的表演家組成的。樂隊的指揮姚演光就是這隊樂隊原來的指揮；其餘主要的表演家們則來自各地，如劉天一是廣東曲藝團的，郭頌是黑龍江歌舞團的，閻海登是天津人民歌劇院的，劉德海是北京中央音樂學院的，趙青是中央歌劇舞劇院的，歐米加參是中央民族歌舞團的……等等。不過，一般人都感覺最熟悉的還是趙青與劉天一，因為前者拍過電影，演過三與四；後者則本來就是香港曲藝界中人。而對於別的藝術家，就比較生疏，其實，在這批獨唱獨奏家們來說，他們已有過唱片灌錄，老早和我們結過「音樂緣」了。按照西方標準，灌過唱片就有聲價十倍之感，那末，我們如果數數他們的唱片，也可以發覺他們的聲價「不凡」吧！

先來談獨唱家郭頌，這位年青的民歌歌唱家，老早就已專心於東北民歌的演唱，在唱片方面，最近兩月內就到了一張他主唱的四十五轉唱片「新貨郎」，錄了四首歌：「新貨郎」、「大頂子山高又高」、「串門」與「看秧歌」，都是幽默風趣的東北民歌，其中「大頂子山高又高」與「看秧歌」還是這次排出的節目。唱片還有一張妹妹作「棉花開得好」，向是東北民歌，演奏頭有「頂牛」一首，則是他在「再來一個」節目。

從唱片上可以看到，郭頌除了會唱外，還會編詞編曲。他自己唱的歌多是他自己編詞編曲的。郭頌的唱片不只這一張，一九五七年，還是七十八轉唱片時代，我們這位年青歌唱家就已錄了兩張唱片，一張有兩首歌：「看秧歌」與「打靶歌」，片號是01—1753，另一張則較有「表戒指」，都是東北民歌，片號是1—1414。郭頌本人家庭是農民的家庭，幼受影響熏陶，戲曲曲藝都能來一手，這對於他的民歌演唱是很有益的，他本來是西洋聲樂的訓練底子，經過兩者的結合，為西洋聲樂家面向民間樹立了很好的範例。

女歌唱家王玉珍的唱片是較易找到的，大家都道：他是著名的「洪湖赤衛隊」的主角，一曲「洪湖水浪打浪」，就是她唱開來的，這首曲子是從湖北民歌「[illegible]河調」改造過來的，深深印着民間的色彩。唱片方面，她有「洪湖赤衛隊」歌劇全本一套與選曲唱片一套。[illegible]

演唱者是伍紺珍，而不是王玉珍。此外，片號M—204的「歌劇選曲」也有王玉珍唱的。

年青的琵琶家劉德海因為崛起得較晚，過去似未有過唱片，但近的唱片一到就到了一張四十五轉的，全部是他個人獨奏，其中一張是新作品「狼牙山五壯士」與「彝族舞曲」，一張是古老作品「大浪淘沙」與自編的「高山流水」，另一面則有改編的「羅花會」……[illegible]

[illegible]

## 嚴俊出花招 八個李麗華

這最近的一個月來，嚴俊對「鄧氏」似乎「癡情復熾」，一方面準備開「大批」包公奇案新片，又一方面則努力於「鬧情殼」之「朱丁情」，使之「五四騰」……所拍「汨提」一場，果然「當堂轉唬吃」，鏡時出「新潮」，與日本攝影師會商下，來日銀幕上這一場將出現十個八個李麗華，以示張時張文遠神魂錯亂，看出來有無數幻影，將來廣告上可以說是「其一連十……八個李麗華同場演出……」等等，有其號召新噱頭。

「鬧情殼」手尾既清，嚴俊與「鄧氏」鬧脹告了，新的「包公計獄」將展開，目前更選定了包公身側的張龍、趙虎、王朝、馬漢……都夠六件，今後大概還四人加「生包公」嚴俊是一組，連續演出了。（野）

## 娛樂手記

## 八公司杯葛林家聲

[illegible]曉

早幾天就聽說有七間粵語製片公司要杯葛林家聲。說的人言之鑿鑿，打電話找林家聲總說到片場去了，究竟真象如何，沒弄清楚，所以一直沒有動筆。同時心裏在暗自合計，假如這當中有人居間調解，事情也就由大化小，由小化無，豈不就沒事了。何苦弄到那麼僵呢？寫出來萬一刺激了任何一方，都不是件好事嘛。

誰知消息傳來，星期四那天下午有八間公司已經簽署了一張字據，表示決定以後任何一間公司都不請林家聲拍片，跟他們有關的戲院也不排林家聲所主演的戲。事後聽說其中有間公司沒簽上名。情形發展得如此嚴重，確是始料不及的。

週末下午上九龍聖德肋撒醫院去看李嬙和鄭惠森性盲腸炎開刀的石堅，才知道紅豆子已經在當日清晨生下個大胖兒子。她跟林家聲都那麼小個子，嬰兒知道四磅十就遠九磅，可不正是名副其實的胖兒子。嬰兒太大，對初產的紅豆子來說，當然辛苦，何況她還患血壓過高，醫生只好動手術把孩子取出來。

林家聲初為人父，開心得連嘴也合不上，在這種情況下問起有關被杯葛的事，本不適宜，可是心裏那個疑團總想要打破才舒服，再說讀者們也想知道嘛。

這件事情的起因，據說是林家聲對一部分上下兩集的武俠片認為不理想，因此當那間公司再請他拍片時，林家聲就要求戲裏的角色安排須適合他發揮才拍。但另一方面的說法則是林家聲太大牌，不肯簽一年幾部戲的合同，居然干涉及製片公司的行政，而且對某老細的約見不尊重。

對這些說法林家聲以一臉苦笑作答覆。他強調自從一九六二年起，就開始每天只拍一組戲的計劃；這樣雖然賺少些錢，但可以認真專心地拍好戲，同時也免得製片公司方面難安排。正因為戲拍少了，當然希望在戲裏所佔的份量及演出都不欺觀眾。

其實一個懂得愛護自己藝術生命的演員，不單拍是觀眾所歡迎的，再說一個演員最怕的應該是被觀眾所遺棄。林家聲對這件事所表示的態度很得體，他說：

「人家請你拍戲是人情，不請也是本份，拍少戲有多些時間練功吊嗓，可以充實自己，作為一個演員，有什麼好說的呢？也只好以不變應萬變了。」

杯葛的後果是那條陣線將不再上林家聲的戲，將失去林家聲迷的觀眾，林家聲的拍戲數量當然會因之而減少，但也不致就此結束藝術生命，雙方都沒有什麼好處嘛。彼此既同行，有什麼誤會，難道不可以開誠佈公談個清楚嗎？不過話又得說回來，公司方面也許另有理由，這就非我所知了。

## 新正距今尚有三月 坊眾演戲爭先簽約

響叮噹

上週，班政家黃棠與油麻地街坊會閃電簽約兩新班，一為祁筱英劇團，一為鳳求凰劇團。祁班在新正頭台演出七天，鳳班二台也是七天。祁班的文武生是祁筱英，陳錦棠，花旦李寶瑩，英麗梨，丑生許英秀。這個班是由仙鳳鳴的大旗手徐時幸撰經理。當祁筱英由粵返港時，組班之議，甚如星火，慶陳期，寫劇成，加以這兩月的片事紛紜，大老倌不是個個本，忙個不了，然却從丁花且不就，功敗於垂成……有空可登台。因此，祁[illegible]，加上人緣好，而今[illegible]

[illegible]新馬仔簽了演約，由他的台柱已定新馬本人外，還有花旦吳君麗，丑生[illegible]家梁等。辦法是由街坊會每天給固定的戲金給新馬，也即所謂「買戲」，這與鍾不關新馬，他即應得一筆報酬。

二台呢？街坊會已屬意於何少保旗下的新劇團了！何少保手下三班：「大龍鳳」，如上述，不歡超外，一班「麗新聲」，由林家聲，陳好逑，半日安領導；另一班是麗紅伊劇團，是羽佳，南紅，梁醒波擔綱。[illegible]

[illegible]

## 法國紅小生 阿倫·第朗

何潤

「氣蓋山河」男主角之一的阿倫·第朗，現在已是紅遍歐洲影壇的法國男明星了。他今年二十七歲，一九三六年生於巴黎，自幼即熱愛戲劇，但他這個願望一直等到二十歲才得實現。

十七歲時，他被徵入伍，因而被派往越南參加航戰的戰役，幸而未喪了性命。

回國後，曾混跡舞台，不久，機會來了。因為法國電影導演伊夫·阿爾格烈要物色一個年青、英俊、能幹的新人，在他的新作品「[illegible]」[illegible]

法國紅伶已納布[illegible]他為「一個[illegible]，除了身心健全之外，對於從事藝術工作的人，[illegible]

[illegible]以後參加演出的影片有：「[illegible]」、「馬可孛羅遊記」、「[illegible]」以及[illegible]一時的「洛寇和他的兄弟們」[illegible]

[illegible]

如為人父的林家聲

## 言之無物的新嘗試 ——談「南海桃源」

(Nude Odyssey)

秦[illegible]

影談

就表現的形式而言，「南海桃源」應算是一個比較新鮮別緻的嘗試，看起來似是遊記，卻又缺少遊記那種真實的紀錄，有些片段似是主觀的幻想，但又把像得那麼[illegible]，遠不如我們古典文學中的「桃花源記」或「老殘遊記」，似乎只是從我們的「三寶太監下西洋」或「鏡花緣」中，體會得一些不太高明的手法而已。

由於用紀錄片形式拍攝風俗，本來是使得許多觀眾感到興趣的[illegible]

[illegible]

## 鬼浪流

石泉文 黎水圖

[illegible]

## 社會小說 梨花劫

四十九

[illegible]

## 春龍漫

四十八：早上到山頂去

[illegible]

七三 奇怪的訪客

[illegible]

# 神秘的記憶力

·邱継·

世界上能夠做大事的人，都是記憶力極強的。你能夠記得睡在搖籃時的一些往事嗎？

可能有人會認爲這樣的說法未免過份了些。一個倘在襁褓時期的嬰兒，未懂人性，又怎能對自己的生活有印象呢？只有在長大後給長輩們提起才會知道的。不過，世界上確有幾個著名的人物，他們真能自己知道一歲內所發生的一些往事，永遠難忘。下面就是幾個最明顯的例子：

英國詩人相溫斯頓．邱吉爾，可以憶述在愛爾蘭出生後四年中的往事。比利時偵探小說家佐治．西默農，能夠清楚記得他一歲時父母乘他而去的經過情形。作家甘爾．莫堅時，也能憶述他在七個月大時的往事，有一次，他的監護人曾將他舉起，看出中小鬼跳繩氣樂。

如果你忘記了一些特別驚奇的事實，那不用多費心，只要你能夠記得那些普通的事便行了。記憶與聰明之間，本來是沒有重要關係的。通常有不少平庸的聰明人，記憶力還較那些有高度智慧的人爲佳。一般平凡的人，他們的記憶力，可以回想三歲時的往事。

一般人所能記得的事，都是那些不重要的事情。但奇怪的是人們常會記得快樂的事，而忘記了不愉快的事。記憶力會在三種明顯的情況下產生出來：第一種是由觀察所得的深刻印象，第二種是心靈上所感受的刺激，第三種則是從回想中所產生的效果。

大致上說，一個人生活在十分之一秒的時間內，腦海裏便吸收得一種新印象。當然，在你吸收到新印象的時候，舊有的印象便會忘記了。由此推想，一個人到了七十歲的時候，應該是忘記了二千萬萬種的事物。

沒有人能夠知道記憶力是怎樣儲藏起來的，這可能是腦神經裏的一種特別機構所發揮的性能吧！記憶力應該是由一百萬萬個神經細胞及纖維組織所構成的，數以百萬計的憶念，異常精密地沉寂在回想的……

# 各地電話趣談

吳蒙

## 北歐

北歐的幾個國家，大概是由於電話大師安徒生的深遠影響吧，在當地的電話公司裏，設有講述童話的服務項目。

晚上，當上床的時候到來，你撥一個指定的號碼，電話裏就會傳來一個個動聽的童話，使你的孩子可以一邊傾聽，一邊睡覺，直到他睡着。

## 西德和法國

西德的電話公司有介紹娛樂節目的服務，情形彷彿如香港一些報紙的影片介紹一樣，除此之外，它還可以向你介紹各大餐館裏的拿手好菜和今日時菜。

法國的電話公司則有代你雇請貨車搬運傢具的服務，這也是很別開生面的。

## 莫斯科

莫斯科的電話，從〇一到〇九，都是爲特殊服務而設的「號碼」，〇一是消防隊，〇二是警察局，〇三是救傷車，〇四是煤氣修理，〇五呢？它專司回答電影藝術的問題。

## 東京

很多大城市的電話服務，都有報告時間這一項，只要你打一個特定的號碼，就可以聽到報時員報告你準確的時間。

在東京，當然也有這一項服務，但日本人除了報時之外，還別開生面地設立了電話報告天氣，報告股票行情以及重大新聞的服務項目。

## 阿根廷

當今世界上電話使用率最多的是哪一個國家？

不是美國，不是英國，也非我國。

那個國家叫做阿根廷，據統計：阿根廷的每一具電話，每天平均使用率是十次以上。

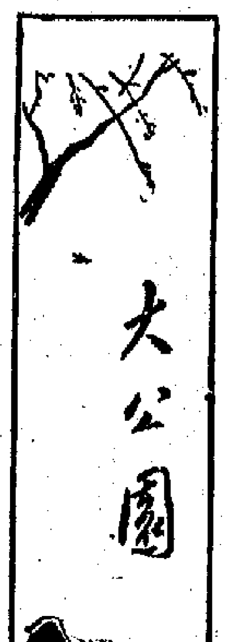
考第二的是日本，每天每具電話平均使用七次。

## 中國

打電話給家裏沒有電話的人，這件事目前似乎只有中國做得到。此種服務項目不僅規模大，並且辦理十分細緻之故也。

現今在我國，不管是城市或鄉村，都因爲建立了電話傳呼站，可以使你放心地打電話給家裏沒有電話的人。

這件事，拆穿了是這樣的：你打電話給傳呼站，傳呼站會把你要找的人找來聽電話；再不然，你把要說的話告訴傳呼站，傳呼站也自會替你妥善地轉達。



大公園

# 老華工軼事逸聞

## 哄堂大笑

……圍觀的中國和英國工頭都哄堂大笑，營長也笑了，楊總隊長臉紅筋脹，獨自躲到人羣後面去了。

這時，「先生」指着楊總隊長說：「身體髮膚受之父母，我丟了中國人什麼臉？」又轉身對李箇亞迪營長說：「我在威海衛就說過，我的辮子是不剪的，要剪就送我回去。現在我還是願意回去的。」張邦永把這段話口譯以後，李箇亞迪說：「算了，算了，拖着辮子也沒多大關係。」

從此之後，「先生」頗爲全體華工所敬重。

## 象棋與長毛

隔了兩天，「先生」同翻譯張先生下象棋的時候，突然問張：「你說長毛賊那些人好不好？」

張說：「你一定贊成他們，他們都是留着頭髮不剪的。」

「先生」又問：「有人說，長毛賊留的是滿頭，不是辮子，對不對？」

張說：「他們是漢人，漢人從來就留滿頭。滿清入關才強迫漢人剪成辮子的。洪秀全要保存漢人的頭髮，當然留滿頭；你是滿人，當然留辮子。」

「先生」眯着一雙眼睛說：「你還以爲我是滿洲人？」

## 辮子哪裏去了？

第二天，李箇亞迪問張邦永他那條辮子哪裏去了？張把實情告訴了李。李又說：「聽說這一營的工人都很聽他的話，是真的麼？」張知道這是在打「先生」的主意，便答道：「他不大說話，工人也很少同他說話。」

李箇亞迪營長又說：「叫他當工頭一定能管工人。」張說：「他的脾氣怪，不見得願意做。」又過了一天，「先生」從哪裏聽見了這個話，於是……

## 翻譯多領牛油三小塊

……意當獲大隊長用威嚇的口吻說：「……拿我去對好，他就是自討苦吃。」

華工挖戰壕的地方，是法國東北部上的阿拉斯。在這之前，他們在那裏住了八天。

## 挖戰壕太辛苦

……

安尼東

# 糖的妙用

如果你只會把糖放進咖啡或茶裏，那你就……

## 糖在醫藥上的貢獻

……

## 糖可提煉成汽油

……

# 怪風俗忌貓節

每年比利時伊普爾城……

# 無獨有偶的文字媒

冷香

以文字作媒而成爲……

近代文壇上卻有兩對，……

示範　韓羽

# 比想像更壞

門玉

……

# 早點

徐思

……

# 紅樓夢所寫到的仁清巷

宋淇

……

# 大唐游俠傳

梁羽生

第五回　龍蛇混雜疑終釋　孔燕孤飛恨惘然

……

# 樵人日記

夢中人

是日也　徐師奶發猥褻

……

# 小說林

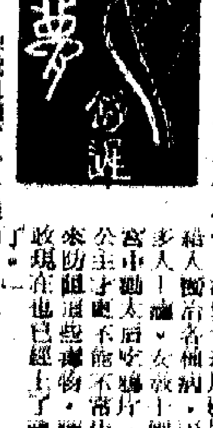
## 皇帝

昌群

……十二．無窮情感協和年

……

## 紅河鴛夢



……